



ADAPTATION FUND

AFB/B.26/7

5 يناير/كانون الثاني 2016

مجلس إدارة صندوق التكيف

الاجتماع السادس والعشرون

يون -ألمانيا، 8 – 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015

تقرير الاجتماع السادس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

مقدمة

1. انعقد الاجتماع السادس والعشرون لمجلس إدارة صندوق التكيف (المجلس) في مجمع الأمم المتحدة المعروف باسم "لانغير أويغين" في مدينة بون، ألمانيا، في يومي 8 و 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015، وذلك في أعقاب الاجتماع السابع عشر لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج (PPRC) ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC) التابعتين للمجلس.
2. بُنيت فعاليات هذا الاجتماع مباشرةً عبر موقعي صندوق التكيف (الصندوق) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على شبكة الإنترنت، وقدمت سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المساندة اللوجستية والإدارية لاجتماعات المجلس ولجنتيه.
3. ترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة كاملة بأسماء الأعضاء والأعضاء المناوبين الذين شاركوا في الاجتماع. ويمكن الاطلاع على قائمة بجميع المراقبين المعتمدين الحاضرين في الاجتماع على الموقع الإلكتروني للصندوق في الوثيقة (AFB/B.26/Inf.3).

البند 1 على جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

4. افتتح رئيس المجلس السيد هانز أولاف إيبريك (النرويج، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى) الاجتماع تمام الساعة 10:00 صباحا من يوم الخميس الموافق 8 أكتوبر/تشرين الأول 2015.
- 5.

البند 2 على جدول الأعمال: المسائل التنظيمية

(أ) اعتماد جدول الأعمال

6. نظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.26/1/Rev.1) فضلا عن جدول الأعمال المشروع المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.26/2) والجدول الزمني المؤقت المرفق بها.
7. أقرت ثلاثة بنود فرعية للنظر فيها في إطار البند رقم 15 المعنون "مسائل أخرى"، وهي: آخر المستجدات من مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد؛ وتعديل مهام واختصاصات لجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛ والمشروعات الإقليمية.
8. اعتمد المجلس جدول الأعمال بعد تعديله شفاهة. ويرد جدول الأعمال بالمرفق الثاني بالتقرير الحالي .

(ب) تنظيم العمل

9. اعتمد المجلس تنظيم العمل الذي اقترحه الرئيس.
10. أعلن الأعضاء والأعضاء المناوبون التالية أسماؤهم عن وجود تضارب في المصالح لديهم:
- أ. السيد أرام تير-زاكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛
- ب. السيد بيتروس متيبولي (ناميبيا، أفريقيا)؛
- ج. السيدة فطوما محمد حسين (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛
- د. السيدة بيشنس دامت (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛
- هـ. السيد جيفري سبونر (جامايكا، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)
11. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تعيين السيد هيغو بوتى مانجافاكاس (أسبانيا، من الأطراف المدرجة في المرفق الأول) عضوا مناوبا بمجلس إدارة صندوق التكيف.

القرار رقم (Decision B.26/1)

12. رحب الرئيس بالسيد هيوغو بوتى مانجافاكاس (أسبانيا، من الأطراف المدرجة في المرفق الأول) باعتباره عضوا مناوبا جديدا بالمجلس.

البند 3 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة رئيس المجلس

13. أبلغ الرئيس المجلس بعدئذ عن أنشطته التي جرت خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين. ونظرا للتفويض الواضح لمناقشة أوجه التكامل مع صندوق المناخ الأخضر، التقى الرئيس مع السيد هنريك هاريو، الرئيس المشارك لصندوق المناخ الأخضر، والسيدة يلا شيوخوهو، المدير التنفيذي لصندوق المناخ الأخضر. وأشارت هذه المناقشات إلى أن تحقيق التكامل مع الصناديق الأخرى لا يشكل حاليا أولوية على جدول أعمال مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر. كما حضر رئيس المجلس ونائبه جلسة للجنة الدائمة المعنية بالتمويل، حيث قام الرئيس: بتقديم عرض إيضاحي عن صندوق التكيف، والتقى الميسرين المتشاركين للجنة الدائمة المعنية بالتمويل على هامش الاجتماع، وتحدث على نحو غير رسمي مع أعضاء آخرين باللجنة خلال مأدبة عشاء نظمها السيد بنيتو مولر من المبادرة الأوروبية لبناء القدرات. وبناء على طلب من الرئيس، قدم السيد فيليب ويتش (جزر البهاما، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) ملخصا وافيا عن المناقشات التي أجراها هو والسيد مامادو هونادا (بوركينافاسو، أقل البلدان نمواً) مع الميسرين المتشاركين لصندوق المناخ الأخضر في جلسة الفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديريان للعمل المعزز في سبتمبر/أيلول 2015؛ ووافق على الرأي القائل بأن تحقيق التآزر مع الصندوق لا يندرج حاليا ضمن أولويات صندوق المناخ الأخضر في الوقت الحالي. وبناء على طلب من الرئيس، قدم السيد يريما بيتر تارفا (نيجيريا، أفريقيا) تقريرا عن حلقة عمل بشأن التأهب الإقليمي عُقدت أوجا بنيجيريا لدول غرب أفريقيا الأعضاء، وذلك بالاشتراك مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ومؤسسة هاينرش بول. واختتم الرئيس تقريره بالإشارة إلى التوقيع على اتفاقات بخصوص مشروعات في كل من الهند والمغرب والأردن وإندونيسيا خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وإلى الموافقة على طلبات تحويل الأموال للعديد من المشروعات.

14. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الخاص بأنشطة رئيس المجلس.

البند 4 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة السكرتارية

15. قدمت مديرة السكرتارية تقريرا عن أنشطة السكرتارية خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التي جرى وصفها بالتفاصيل الكاملة في الوثيقة (AFB/B.26/3)، أبرزت فيه المجالات التي شعرت أن الصندوق قد برهن فيها على أهميته بالنسبة لتمويل أنشطة التكيف. وذكرت أن الصندوق تلقى عددا لا مثيل له من مقترحات لمشروعات بقيمة إجمالية 193.3 مليون دولار لمناقشتها في الاجتماع الحالي، منها 21 مقترحا من بلدان منفردة و 16 تصورا سابقا لوضع المشروعات من أجل البرنامج التجريبي الإقليمي. وكان هناك أيضا اهتمام بالغ بأنشطة التأهب، وكذلك بطلبات الحصول على المنح للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والمساعدة الفنية لبناء القدرات من أجل تنفيذ الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية. وعُقدت ثلاث ندوات عن التأهب خلال هذه الفترة، منها واحدة

في واشنطن العاصمة جمعت معا جميع هيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة تقريبا، واثنان في ناميبيا ونيجريا تلقت السكرتارية بشأنهما دعما تنظيميا فيما من عضوي مجلس الإدارة السيد بيتروس متيبولي والسيد يريما بيتر تارفا.

16. وبجانب هذه المجالات الأساسية، شاركت السكرتارية كذلك في اجتماعات الهيئات الفرعية والفعاليات الأخرى ذات الصلة في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ، كالصندوق الإستراتيجي للمناخ، والفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان للعمل المعزز، وصندوق المناخ الأخضر الذي تبادلت معه أيضا معلومات بشأن إمكانية أن يصبح صندوق التكيف شريكا في آلية تنسيق التأهب والدعم التحضيري؛ وقد يرغب المجلس في النظر في الموافقة على المبادئ العامة للآلية التي ستكون شرطا أساسيا لأية شراكة من هذا النوع.

17. وأشارت مديرة السكرتارية إلى أنه لا يوجد بديل عن الاجتماعات المباشرة مع المساهمين فيما يتعلق بتعبئة الموارد، وسلطت على اثنين من الاجتماعات ذات الصلة التي عقدتها في الأشهر الأخيرة مع السيدة إيزابيل لوفين، وزيرة التعاون الإنمائي الدولي السويدية، ومع ممثلين عن وزارات المالية والبيئة والشؤون الخارجية السويسرية. وتوجهت مديرة السكرتارية بالشكر للسيدة توف زيترستروم-غولدمان (السويد، الأطراف المدرجة في المرفق الأول) والسيدة يوكا غريبلر (سويسرا، مجموعة بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى) لترتيب هذين الاجتماعين. وحثت أعضاء المجلس الآخرين على مساندة السكرتارية بتسهيل التواصل مع حكوماتهم، مشيرة إلى أن المجلس قد يرغب في إدراج بند لهذه الأنشطة في الموازنة التالية.

18. وخلاصة القول، ذكرت مديرة السكرتارية أن الصندوق يؤدي مهامه بشكل كامل، بل وأصبح أكثر نشاطا من أي وقت مضى. وشكلت المشروعات والبرامج الجاري تنفيذها حاليا 67 في المائة من إجمالي مبالغ المنح التي تمت الموافقة عليها: أنجز مشروع واحد، ومن المتوقع إتمام اثنين آخرين بنهاية العام، وقدم أكثر من نصف المشروعات أول تقرير أداء لها. وتزداد هيئات إدارة التنفيذ الوطنية نضجا وتكتسب خبرات في مجال إعداد المشروعات وتطبيق الإجراءات الوقائية. وبإيجاز، أسهم الصندوق في تدعيم القدرة على التكيف والصمود في وجه الأخطار ذات الصلة بالمناخ والكوارث الطبيعية في جميع البلدان النامية، وذلك تماشيا مع الهدف 13 من أهداف التنمية المستدامة التي تمت الموافقة عليها مؤخرا. ويتمثل التحدي في الأشهر المقبلة في ضمان قدرة الصندوق على تأمين التمويل والاضطلاع بدور معزز. وستحضر السكرتارية الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ في باريس، وستدعم رئيس المجلس في تقريره إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، وتشارك في العديد من الأنشطة الترويجية الأخرى.

19. اختتمت مديرة السكرتارية تقريرها بتقديم ثلاثة موظفين جدد تم تعيينهم بالسكرتارية خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وهم: السيدة يونغ هي لي، وهي استشارية بعقد طويل للمساعدة في إجراءات الاعتماد والدعم القانوني، والسيد ماثيو تريפור بوشيل وسيمون ويلسون، وهما استشاريان بعقود قصيرة الأجل للمشاركة في أعمال الاتصالات والتواصل. وسينضم السيد فاراي مادزيوا كذلك إلى السكرتارية في الأسابيع القادمة كأخصائي عمليات مسؤول عن تنسيق برنامج التأهب.

20. وفي أعقاب العرض الإيضاحي الخاص بأنشطة السكرتارية، قدم ممثل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) بيانا موجزا عبر فيه عن تقدير البرنامج لاعتماده مؤخرا والتزامه بمساعدة الدول الأعضاء والمدن والحكومات

الوطنية في إعداد البرامج والمقترحات للصندوق، وذلك تماشياً مع الغايات المدرجة في الهدف الحادي عشر من أهداف التنمية المستدامة.

21. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير الخاص بأنشطة السكرتارية.

البند 5 على جدول الأعمال: التقرير الخاص بالاجتماع العشرين لهيئة الاعتماد

22. قدم رئيس هيئة الاعتماد السيد فيليب ويتش التقرير الخاص بالاجتماع العشرين لهيئة الاعتماد الذي عُقد في واشنطن العاصمة في أغسطس/آب 2015 (AFB/B.26/4/Rev.1). وشدد على الموافقة التي تمت خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين لاعتماد هيئة إدارة التنفيذ الوطنية العشرين بالصندوق (شعبة البيئة بوزارة الصحة والبيئة، حكومة أنتيغوا وبربودا) وإعادة اعتماد إحدى هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف (برنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة). وفي اجتماعها العشرين، انتهت الهيئة من تقييمها الخاص بمصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي لاعتماده كهيئة إدارة تنفيذ إقليمية لدى الصندوق؛ يمكن الاطلاع على تقرير موجز عن هذا التقييم في مرفق التقرير الخاص بالاجتماع العشرين لهيئة الاعتماد (AFB/B.26/4/Rev.1). وفي أعقاب تلقي أربعة طلبات جديدة مستوفية باجتماعها العشرين، تعكف الهيئة حالياً على مراجعة طلبات اعتماد تسع هيئات إدارة تنفيذ وطنية محتملة، وثلاثة طلبات لهيئات إدارة تنفيذ إقليمية محتملة، وإعادة اعتماد هيئتي إدارة تنفيذ وطنيتين وهيئة إدارة تنفيذ واحدة متعددة الأطراف. وخلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، تعاونت الهيئة كذلك مع السكرتارية في إعداد مقترح لتعزيز كفاءة عملية الاعتماد وفعاليتها، وذلك تماشياً مع القرار رقم (B.25/5)، ونظرت لجنة استعراض المشروعات والبرامج في المقترح النهائي (AFB/EFC.17/4) في اجتماعها السابع عشر. ومن المقرر عقد الاجتماع الحادي والعشرين للهيئة في 26 - 27 يناير/كانون الثاني 2016، مع تحديد موعد نهائي في 20 ديسمبر/كانون الأول 2015 لتقديم طلبات الاعتماد الجديدة للنظر فيها في هذا الاجتماع.

الحالات المستوفاة

مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي

23. بعد النظر في الاستنتاجات والتوصيات التي خلصت إليها هيئة الاعتماد الواردة في المرفق I من التقرير الخاص بالاجتماع العشرين للهيئة، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اعتماد مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي كهيئة إدارة تنفيذ إقليمية لدى صندوق التكيف.

القرار رقم (Decision B.26/2)

البند 6 على جدول الأعمال: تقرير الاجتماع السابع عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج

24. قدمت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج السيدة يوكا غريبيلر تقرير اللجنة (AFB/PPRC.17/28). ويرد ملخص بتوصيات اللجنة المتعلقة بقرارات التمويل التي اتخذها المجلس في المرفق الثالث بهذا التقرير.

25. تناولت لجنة استعراض المشروعات والبرامج جدول أعمال حافلا ونظرت في 22 مقترحا للمشروعات والبرامج. وتناولت لأول مرة أيضا تصورات سابقة لوضع المشروعات مقدمة ضمن البرنامج التجريبي للمشروعات والبرامج الإقليمية. كما أضافت بندين فرعيين آخرين ضمن جدول أعمالها بالنسبة "للمسائل الأخرى": المراجعة التي جرت خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين للمنح الخاصة بالمشروعات في إطار برنامج التأهب، وعملية الاستعراض الخاصة بمقترحات المشروعات والبرامج صغيرة الحجم. ورحبت اللجنة بعضو جديد بها هو السيد هيوجو بوتلي مانجافاكاس، إلى أن يتم تعيينه كعضو بالمجلس. كما استمعت إلى تقارير رفعتها السكرتارية بشأن: موقف التمويل ووضع المشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ، ودورة الاستعراض في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، والفحص الأولي/الاستعراض الفني لمقترحات المشروعات والبرامج المقدمة.

26. سُئلت رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج عما إذا كان يمكن توزيع موجز بآثار التوصيات بالنسبة للتمويل على الأعضاء، وأسباب زيادة مجموع التمويل المطلوب لأحد المقترحات الإقليمية على 11 مليون دولار في حين يبلغ سقف التمويل المحدد لكل بلد 10 ملايين دولار. ونظرا لأن حجم التصورات السابقة لوضع المشروعات الموصى باعتمادها في إطار البرنامج التجريبي بلغ إجمالا حوالي 30 مليون دولار، أثير سؤال حول أسباب استمرار المجلس في الدعوة لتقديم مقترحات إضافية في وقت لا تتوفر لديه الوسائل لتمويلها ضمن نوافذ التمويل التي أسسها.

27. أوضح ممثل السكرتارية أن المصادقة على التصورات السابقة لوضع المشروعات وتصورات المشروعات لا تعني تخصيص أي تمويل لصالح المقترحات يتجاوز مبلغ منح وضع المشروعات التي قد تتم الموافقة عليها. وتقع نوافذ التمويل الخاصة بالبرنامج التجريبي خارج نطاق سقف التمويل المحدد لكل بلد، وكان أي تمويل تم تلقيه بالإضافة إلى هذا السقف. علما بأن هناك أربع نوافذ للتمويل للمشروعات التجريبية: نافذة برأسمال قدره 14 مليون دولار، وثلاث نوافذ برأس مال قدره 5 ملايين دولار لكل منها، بإجمالي 29 مليون دولار. وسيمول مبلغ المليون دولار المتبقي ما يصل إلى عشر منح لوضع المشروعات تصل قيمة كل منها إلى 100 ألف دولار؛ وستتم الموافقة على 20 ألف دولار فور المصادقة على التصور السابق لوضع المشروع، وتتم الموافقة على المبلغ المتبقي البالغ 80 ألف دولار بمجرد المصادقة على تصور المشروع.

28. لوحظ أن تقديم منح وضع المشروعات قد تثير توقعات بأن التمويل قد يتوفر بمجرد تقديم وثيقة المشروع المكتملة. وساد شعور بالخوف من أن الصندوق يفرط في البرمجة، وهو بذلك فإنه يخاطر بسمعته. علاوة على ذلك فإن معرفة أنه تمت الموافقة على تمويل وضع تصور المشروعات من أجل التصورات السابقة لوضع المشروعات قد تثبط الآخرين من تقديم طلبات الحصول على التمويل. ويشكل الإفراط في البرمجة تجربة غير سارة بالنسبة لمن عانوا من آثار ذلك.

29. قال رئيس المجلس إن مناقشة مسألة المشروعات الإقليمية يجب أن تستمر في إطار البند رقم 15 المعنون "مسائل أخرى" من جدول الأعمال.

تقرير السكرتارية عن الفحص الأولي/الاستعراض الفني للمشروعات والبرامج المقدمة

30. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من السكرتارية إبلاغ هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف والإقليمية استمرار الدعوة لتقديم المقترحات في إطار البرنامج التجريبي

للمشروعات والبرامج الإقليمية، وتشجيعها على تقديم المقترحات إلى المجلس في اجتماعه السابع والعشرين، مع مراعاة سقف التمويل الذي حدده المجلس بموجب القرار رقم (B.25/26).

31. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف أن يطلب من السكرتارية أن تنشر على الموقع الإلكتروني لصندوق التكيف قائمة بتلك البلدان المؤهلة لإدراجها في المشروعات والبرامج التي تقدمها كل هيئة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية.

القرار رقم (Decision B.26/4)

استعراض مقترحات المشروعات والبرامج

مقترحات التصورات

الاقتراحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

الهند (1): بناء قدرات التكيف لدى المجتمعات المحلية، وسبل كسب العيش، والأمن الإيكولوجي في ممر كانها بينش بولاية مادهايا براديش (تصور المشروع؛ البنك الوطني للتنمية الزراعية والريفية؛ IND/NIE/Forests/2015/1؛ 2,514,561 دولارا أمريكيا)

32. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد البنك الوطني للتنمية الزراعية والريفية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الطلب من السكرتارية نقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالملاحظات بقرار المجلس إلى البنك الوطني للتنمية الزراعية والريفية، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن تبين وثيقة المشروع المكتملة على نحو أفضل مستوى التدهور في غابات ممر كانها بينش، والصلة بالأخطار المتصلة بالمناخ بتلك الغابات؛

(ii) يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة تفاصيل أوضح عن أصناف المحاصيل ومزيج المحاصيل التي يُتوقع أن تكون الأمثل في ولاية مادهايا براديش في ضوء التغيرات المناخية المتوقعة في الولاية؛

(iii) يجب أن تبين وثيقة المشروع المكتملة كيفية إدماج شواغل النساء والأطفال والمجتمعات المحلية الضعيفة ومعالجتها في تصميم المشروع ونظام متابعته؛ وكيفية استخدام معايير الضعف وقابلية التأثر في اختيار الأسر المستفيدة؛

- (iv) يجب كذلك أن تبين وثيقة المشروع المكتملة كيفية تطبيق آليات المشاركة والاستدامة بغرض ضمان عدالة المنافع الاقتصادية واستدامة المنافع البيئية من المشروع؛
- (v) يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة مزيدا من التفاصيل عن مردودية التكاليف فيما يتعلق بتدابير التكيف المقترحة للمشروع؛
- (vi) يجب أن تبين وثيقة المشروع المكتملة كيفية إشراك منظمي الرحلات السياحية للحصول على آرائهم وتعليقاتهم في أنشطة المشروع؛
- (vii) يجب أن تشرح وثيقة المشروع المكتملة كذلك كيف سيتفادى المشروع الازدواجية مع أية مشروعات/برامج يحتمل تداخلها، وكيف سيضمن تحقيق التآزر والتكامل معها؛
- ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 28400 دولار أمريكي؛
- د. الطلب من البنك الوطني للتنمية الزراعية والريفية نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومة الهند؛ و
- هـ. تشجيع حكومة الهند، من خلال البنك الوطني للتنمية الزراعية والريفية، على تقديم مقترح مشروع مكتمل يتناول أيضا الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه.

القرار رقم (5/26/B Decision)

السنغال: الحد من قابلية التأثر وزيادة قدرة المجتمعات المحلية الساحلية في جزر سالوم (ديونيووار) على التحمل والتعافي (تصور المشروع؛ مركز المتابعة الإيكولوجية؛ SEN/NIE/Coastal/2015/1؛ 1,256,983 دولارا أمريكيا)

33. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد مركز الاستدامة الإيكولوجية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الطلب من السكرتارية نقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى مركز المتابعة الإيكولوجية، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن تتيح وثيقة المشروع المكتملة مسوغات أفضل عن الصلة بين تغير المناخ وإنتاج مصائد الأسماك؛

(ii) يجب أن تنظر وثيقة المشروع المكتملة في معالجة الإفراط المضر في استغلال الموارد من خلال تبني نهج أكثر شمولاً بدلا من التركيز فقط على تحديث القواعد واضفاء الطابع الرسمي عليها؛

(iii) يجب أن تستفيضة وثيقة المشروع المكتملة في إيضاح كيفية تحقيق الإنصاف في الحصول على المنافع من المشروع؛

(iv) يجب على وثيقة المشروع المكتملة أن تستند إلى فحص أكثر شمولاً للمخاطر، وأن تتضمن دراسات لتقييم الآثار البيئية والاجتماعية، وخطة للإدارة البيئية والاجتماعية؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 30 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من مركز المتابعة الإيكولوجية نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومة السنغال؛ و

هـ. تشجيع حكومة السنغال، من خلال مركز المتابعة الإيكولوجية، على تقديم مقترح مشروع مكتمل يعالج أيضاً الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.26/6)

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

إكوادور: الحد من قابلية تعرض محطة توتشي بيلتون للطاقة الكهرومائية لآثار تغير المناخ، مع التركيز على الإدارة المتكاملة والتكيفية لمستجمعات المياه (تصور المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ ECU/RIE/Energy/2015/1؛ 2,489,373 دولاراً أمريكياً)

34. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على تصور المشروع، كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يوضح المقترح الهدف النهائي والعام للمشروع (النواتج الملموسة التي يُتوقع أن يحققها المشروع لكل من المجتمعات المحلية وقطاع الطاقة الكهرومائية)، والأهم أسباب وكيفية إسهام الأنشطة المتوخاة للمشروع في تحقيق هذا الهدف على نحو ملموس؛

(ii) يجب أن يقدم المقترح مزيداً من المعلومات حول استدامة الأصول التي سيتم تطويرها أو حمايتها، كتلك الواردة في المكون 1؛

- (iii) يجب أن يبين المقترح ما إذا كان سيتم إعداد خطة لإدارة مستجمعات المياه ذات صلة بالمشروع أو تنفيذها في إطار إنشاء محطة الطاقة الكهرومائية، وكيف سيبنى المشروع المقترح على هذه الخطط؛
- (iv) يجب أن يتناول المشروع بمزيد من التفاصيل نواتج المشاورات التي جرت مع المجتمعات المحلية، وأن يبين مدى مراعاتها في أثناء مرحلة تصميم المشروع، وكذلك توضيح كيف سيتم اختيار المناطق والمجتمعات المحلية التي سيستهدفها المشروع؛
- (v) يجب أن يقوم المشروع بتقييم مردودية تكاليف المشروع على نحو أكثر وضوحاً وفاعلية بالمقارنة مع البدائل الأخرى الممكنة للتكيف، فضلاً عن مقارنة الإجراءات التخيلية المقترحة مع عدم توفر تمويل من صندوق التكيف، وذلك لتبرير مسوغات الاستثمار؛ و
- ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة إكوادور.

القرار رقم (Decision B. 26/7)

غينيا - بيساو: التوسع في الزراعة المراعية لاعتبارات المناخ في شرق غينيا بيساو (تصور المشروع؛ بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ GNB/RIE/Agri/2015/1؛ 9,979,000 دولار أمريكي)

35. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم المصادقة على تصور المشروع، كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:

- (i) يجب أن يوضح المقترح ما إذا كان من الضروري مراعاة السياسات والخطط القائمة لاستخدامات الأراضي أو إدارة المياه عند إنشاء السدود الصغيرة، ومع تنفيذ الممارسات الزراعية المراعية للمناخ المخطط أن يمولها المشروع، وما إذا كان سيتم وضع هذه السياسات والخطط في أثناء المشروع المقترح؛
- (ii) يجب أن يحدد المقترح بصورة أشمل المبادرات السابقة والجارية الأخرى ذات الصلة، وأن يبين أوجه التكامل وعدم الازدواج بينها. ويجب أن يحدد المشروع المقترح بمزيد من الوضوح النواتج والدروس المستفادة من المشروع الحالي "مشروع تدعيم قدرات التكيف والصمود في وجه التغيرات المناخية في قطاعي الزراعة والموارد المائية في غينيا - بيساو" الذي يموله صندوق البلدان الأقل نمواً وينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأن يشرح أوجه التكامل معه؛

- (iii) يجب أن يبين المقترح كيفية اختيار النهج المقترح مقارنة بالخيارات الأخرى الأقل فاعلية من حيث التكلفة؛
- (iv) يجب أن يبين المقترح ما إذا كان قد نظر في إدراج خدمات الرصد المائي والمناخي، وتكثيف أنشطة المشروع إذا لزم الأمر وفقاً لذلك؛
- (v) يجب أن يحدد المقترح المعايير ذات الصلة في المجالات المتصلة بالمشروع المقترح، كالزراعة وإدارة المياه والموارد الطبيعية، والبنية التحتية الصغيرة، وكذلك المعايير البيئية والاجتماعية، وأن يشير إلى مدى الالتزام بها؛ و
- ج. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومة غينيا بيساو.

القرار رقم (Decision B. 26/8)

بيرو (1): (AYNINACUY): إستراتيجيات التكيف مع تغير المناخ، والحفاظ على الماشية وسبل كسب الرزق في المجتمعات المحلية الريفية بالمناطق المرتفعة في أقاليم أريكيبا وكابلوما وكونديسيوس وكاستيلا ولايونيون في منطقة أريكيبا (تصور المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ PER/RIE/Rural/2015/1؛ 2,236,925 دولاراً أمريكياً)

36. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم المصادقة على تصور المشروع، كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنه في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
- (i) يجب أن يتضمن المقترح وصفاً أكثر شمولاً لاستجابة أنشطة المشروع للآثار الناشئة عن تغير المناخ؛
- (ii) يجب أن يقدم المقترح مسوغات ومبررات أكثر قوة عن مردودية تكاليف المشروع بمقارنة التدابير المقترحة بالبدايل الممكنة من الناحية الاقتصادية قدر الإمكان؛
- (iii) يلزم تقديم مبررات أوضح عن التكلفة الكاملة لعملية التكيف؛
- (iv) يجب أن يبين المقترح كيف سيتفادى المشروع الازدواجية مع أية مشروعات/برامج يحتمل تداخلها، وكيف سيضمن التأزر والتكامل معها؛

(v) يجب تعزيز استدامة المشروع بدرجة كبيرة من خلال تحديد المؤسسات والآليات الأخرى لضمان طول عمر نواتج المشروعات وصيانتها؛

(vi) يجب أن يعكس وصف مشاورات المتابعة نتائج ومحصلات عملية التشاور، بما في ذلك المجموعات الضعيفة بوجه خاص؛ و

ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة بيرو.

القرار رقم (Decision B. 26/9)

المقترحات كاملة الإعداد

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

المقترحات صغيرة الحجم:

الهند (2): الإجراءات والإستراتيجيات المراعية لتغير المناخ في منطقة شمال غرب الهيمالايا من أجل سبل كسب العيش المستدامة للمجتمعات المحلية المعتمدة على الزراعة في المناطق المرتفعة (وثيقة المشروع المكتملة؛ البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية؛ IND/NIE/Coastal/2014/2؛ 969,570 دولارا أمريكيا)

37. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل بقيمة 969,570 دولارا أمريكيا لتنفيذ المشروع حسب طلب البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية؛

ج. الإشارة إلى الالتزام بإقامة آلية لرفع المظالم والشكاوى على مستوى المشروع؛

د. الطلب من البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية تقديم توضيح لإدراجه في اتفاقية المشروع كجزء من وثيقة المشروع، حول كيفية ربط آلية رفع المظالم والشكاوى هذه بآلية رفع المظالم بالبنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية، كي يتمكن أصحاب المصلحة بالمشروع من رفع شكاواهم إلى البنك الوطني عند الضرورة؛ و

هـ. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية بوصفه الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

القرار رقم (Decision B. 26/10)

ناميبيا (1): تدعيم النهج التقليدية لتكيف صغار المزارعين مع التقلبات المناخية (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء (DRFN)؛ NAM/NIE/Agri/2015/1؛ 989,140 دولارا أمريكيا)

38. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يحدد المقترح بمزيد من الوضوح مخرجات المشروع ونتائجه. وينبغي أن تكون هذه المخرجات ملموسة وقابلة للقياس كميًا؛

(ii) يجب توفير معلومات إضافية لبيان كيفية ارتباط عوامل الإجهاد غير المناخية والعوامل البشرية المسببة للتدهور بهذا المشروع؛

(iii) يجب أن يحدد المقترح بمزيد من الوضوح كيف سيشارك النساء والفئات الأخرى المهمشة أو الضعيفة؛

(iv) يجب أن يوضح المقترح الآليات التي سيتم استخدامها لضمان نشر المعلومات، وتمكن كافة الأطراف المعنية التي تحتاج إلى المعلومات من الوصول إليها؛

(v) فيما يتعلق بمردودية التكلفة، يجب أن يبين المقترح كيف تتسم الأنشطة المقترحة بقدر أكبر من مردودية التكلفة مقارنة بالأنشطة الأخرى التي ترمي إلى تحقيق الهدف نفسه؛

(vi) ينبغي للمقترح أن يحدد النواتج المحددة للمشروعات والبرامج الأخرى التي يتم الاسترشاد بها في تصميم هذا المشروع؛

(vii) يجب توفير شواهد وبراهين على نواتج التقييم البيئي والاجتماعي؛ و

ج. الطلب من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة ناميبيا.

القرار رقم (Decision B. 26/11)

ناميبيا (2): المحطة التجريبية لتحلية المياه باستخدام الطاقة المتجددة وتكنولوجيا الأغشية (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء (DRFN)؛ NAM/NIE/Water/2015/1؛ 750,000 دولارا أمريكي)

39. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- (i) يجب القيام بعملية تشاورية في موقع بيثيني، وزيادة تحديد دور المجتمعات المحلية وغيرها من الأطراف المعنية بالمجتمع المدني بالمشروع، ومن ثم يجب أن يتيح المقترح بيانات مصنفة حسب نوع الجنس وبيانات اجتماعية واقتصادية حول المستفيدين المحتملين في الموقعين المستهدفين؛
- (ii) يجب أن يستفيض المقترح في تناول مردودية تكلفة الإجراءات التدخلية المقترحة (بما في ذلك التشغيل والصيانة وطول عمر التكنولوجيا) مقارنة بالبدائل المتاحة الأخرى، ويجب تقديم الأرقام الداعمة لذلك؛
- (iii) يجب أن يقدم المقترح نسخة من التقارير المعنية بتقييمات الأثر البيئي للمحطتين، كي يتيح الفرصة لإجراء مراجعة أفضل للأثار البيئية والاجتماعية المحتملة للمشروع، وتدابير التخفيف المخططة، وذلك لتقليل هذه الآثار إلى أدنى حد، إن وجدت؛
- (iv) يجب أن يتضمن المقترح خطة للإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع بالكامل، يحدد فيها أصحاب المصلحة الرئيسيين وأدوار كل منهم في تنفيذ هذه الخطة ومتابعتها، ويجب أن يصف آلية تلقي المظالم والشكاوى التي تتضمن شركة ناميبيا للمياه NamWater من حيث جودتها باعتبارها شركة المياه الوطنية التي ستتولى إدارة عمليات تشغيل المحطتين؛
- (v) يجب أن يتضمن المقترح ملاحظات شارحة للميزانية، بما في ذلك تقدير التكاليف الخاصة بالمعدات والأيدي العاملة الرئيسية التي ستحتاج إليها العملية للقيام بالمهام المختلفة (الشركة الاستشارية، وتقديرات أتعاب الاستشاريين الدوليين أو الوطنيين)؛
- (vi) يجب أن يتضمن المقترح أمثلة على الخبرات المماثلة وأن يوضح أيضا كيفية استخدام الدروس المستفادة من أجل التنفيذ الفاعل للإجراءات التدخلية المخططة في هذا المشروع؛
- (vii) يجب أن يبين المقترح كيفية استخدام الدروس المستفادة لأغراض إدارة المعرفة وتقاسمها مع البلدان والمجتمعات المحلية الأخرى؛

ج. الطلب من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة ناميبيا.

القرار رقم (Decision B. 26/12)

ناميبيا (3): نظام الزراعة المتكاملة المجتمعي من أجل التكيف مع التغيرات المناخية (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء (DRFN)؛ NAM/NIE/Agri/2015/2؛ 750,000 دولار أمريكي)

40. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) لإبراز مسوغات التكيف على نحو أفضل، ينبغي أن يتناول المقترح بمزيد من الاستفاضة كيف ستعالج الأنشطة المقترحة المسائل المحددة، بما في ذلك استفاد الموارد المائية وتزايد زحف الأحراش مما يؤثر في مدى توفر مناطق رعي الماشية؛

(ii) يجب أن يوضح المقترح كيف ستوفر المؤسسات على المستوى الوطني السياسات والبيئة التنظيمية الداعمة، وكيف سيضمن المشروع التزام المجتمعات المحلية في ظل غياب وضوح طرق المشاركة المزمعة؛

(iii) يجب أن يبرهن المقترح على نحو أفضل كيف ستدعم بحوث الأسواق معالجة قدرة المجتمعات المحلية المعنية على التكيف؛ وفي الشأن نفسه، ينبغي التركيز بشكل أكبر على أنظمة الزراعة المتكاملة حتى يمكن للإجراءات المقترحة تعزيزها على نحو كافٍ في المجتمعات المحلية المستهدفة؛

(iv) يجب أن يوضح المقترح النماذج والتدابير البديلة للتكيف التي يتم على أساسها تحليل مردودية التكاليف، والتي يصعب تقييمها في هذه اللحظة نظرا لنقص المعلومات الخاصة بمشاكل وقضايا التكيف التي سيتم تناولها؛

(v) ينبغي للمقترح أن يبين كيف يتفادى الازدواجية مع الإجراءات التدخلية الأخرى، وأن يحدد الروابط وأوجه التكامل والتآزر مع المشروعات / البرامج ذات الصلة التي يحتمل تداخلها، بما في ذلك مجالات التداخل والتكامل، واستخلاص الدروس من المبادرات السابقة في أثناء تصميم المشروع، والتعلم من مشكلاتها / وأخطائها، ووضع إطار للتنسيق خلال مرحلة التنفيذ؛

(vi) يجب أن يبين المقترح على نحو أفضل كيف يتوافق مع المبادئ الخمسة عشر للسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق، ومن ثم يجب أن يذكر الفئة التي صُنّف فيها المشروع/البرنامج؛

(vii) تماشياً مع التغييرات المطلوبة أعلاه، يجب تحسين إطار النتائج كي تعكس على نحو أفضل هدف المشروع المتعلق بالتكيف، ويجب أن يتضمن على الأقل أحد مؤشرات النتائج الأساسية من إطار النتائج الخاص بالصندوق؛ و

ج. الطلب من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة ناميبيا.

القرار رقم (Decision B. 26/13)

المقترحات العادية

شيلي: تعزيز قدرة الزراعة ذات الحيازات الصغيرة بمنطقة أوهيغينز بشيلي على مواجهة تغير المناخ والتعافي من آثاره (وثيقة المشروع المكتملة؛ الوكالة الشيلية للتعاون الدولي (AGCI)؛ CHL/NIE/Agri/2013/1؛ 9,960,000 دولار أمريكي)

41. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد الوكالة الشيلية للتعاون الدولي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قيمته 9,960,000 دولار أمريكي لتنفيذ المشروع حسب طلب الوكالة الشيلية للتعاون الدولي؛ و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع الوكالة الشيلية للتعاون الدولي بوصفها الهيئة التنفيذية الوطنية المسؤولة عن إدارة المشروع.

القرار رقم (Decision B. 26/14)

الهند (3): مشروعات حماية تنمية مستجمعات المياه من الآثار المناخية في ولايتي تاميل نادو وراجاستان (وثيقة المشروع المكتملة؛ البنك الوطني (NABARD)؛ IND/NIE/Water/2013/1؛ 1,344,155 دولارا أمريكيا)

42. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قيمته 1,344,155 دولارا أمريكيا لتنفيذ المشروع حسب طلب البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية؛

و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع البنك الوطني للزراعة والتنمية الريفية بوصفه الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

القرار رقم (Decision B. 26/15)

ناميبيا (4): إدماج خيارات إدارة الأراضي المرعية للمناخ في ناميبيا: لتعزيز الإنتاجية والربحية والقدرة على المجابهة والصمود في الأجل الطويل (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء؛ NAM/NIE/Rural/2015/1؛ 6,000,000 دولار أمريكي)

43. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- (i) على الرغم من تقديم تفاصيل إضافية بشأن عدد من المسائل ذات الصلة بمواقع مختارة، يجب أن يوضح المقترح كيف ستؤثر الأنشطة المقترحة في سلوكيات المجتمعات المحلية، وكيف يُستخدم الضعف وقابلية التأثر باعتبارها إحدى المعايير لاختيار الموقع؛
- (ii) يجب أن يوفر المقترح تفاصيل إضافية لأنشطة المشروع، بما في ذلك كيف سيتم فحص الأنشطة واختيارها في المكون 3؛
- (iii) يجب أن يوفر المقترح معلومات إضافية عن وصف المنافع الاجتماعية والبيئية وكذلك الشواهد الخاصة بقيمة الاستثمار في المشروع (التكاليف مقابل المنافع)؛
- (iv) يجب الاستفادة في وصف العملية التشاورية التي تثيري تصميم المشروع، وخاصة فيما يتعلق بكيفية إشراك النساء ولاسيما الفئات المهمشة والضعيفة في المشروع؛
- (v) يجب أن يوضح المقترح كيف سيكفل التوافق والاتساق فيما بين الأطراف المختلفة التي تضطلع بأدوار مماثلة وفقا لمجالات تخصصها أو مجال تركيز المنظمات المعنية؛
- (vi) يجب تنقيح الميزانية تماشيا مع هذه المتطلبات لتوفير المعلومات على مستوى الميزانية، فضلا عن إطار النتائج لإدراج المعلومات المطلوبة؛ و

ج. الطلب من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة ناميبيا.

القرار رقم (Decision B. 26/16)

بيرو (2) - التكيف مع آثار تغير المناخ على النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية ومصائد الأسماك في بيرو (وثيقة المشروع المكتملة، الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية؛ PER/NIE/Coastal/2015/1؛ 6,950,239 دولارا أمريكيا)

44. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) كما ورد في الاستعراض السابق، يجب أن يبين المقترح بصورة شاملة الحفاظ على مخرجات المشروع، بما في ذلك الترتيبات والمسؤوليات المؤسسية، والموارد المالية، وكذلك المخرجات على مستوى المجتمعات المحلية، والتزام أصحاب المصلحة /المجتمعات المحلية المعنية؛

(ii) يجب أن يدرج المقترح المنقح خطة إدارة بيئية واجتماعية شاملة وفقا للسياسة البيئية والاجتماعية لدى صندوق التكيف. ويجب أن تتضمن هذه الخطة أحكاما من أجل تحديد وإدارة المخاطر، أثناء تنفيذ المشروع، التي لم يتم تحديدها قبل الموافقة على المشروع؛

(iii) يجب إجراء تقييم للأثر البيئي والاجتماعي للأنشطة المتصلة بأرصدة الموانئ السياحية قبل تقديم المشروع للموافقة عليه، ويجب إرفاق تقرير تقييم الأثر البيئي والاجتماعي بالمقترح المنقح؛ و

ج. الطلب من الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة بيرو.

القرار رقم (Decision B. 26/17)

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

النيجر: تعزيز قدرة الزراعة على مجابهة الآثار الناجمة عن تغير المناخ على مساندة الأمن الغذائي في النيجر من خلال أساليب الري الحديثة (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ 9,990,000 دولار أمريكي)

45. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع، كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- (i) يجب تقديم ميزانية المشروع وملاحظاتها الشارحة على نحو متسق في المقترح، ويجب أن توضح أي الأنشطة ستتم تغطيتها باعتبارها تمويلا مشتركا في الأقسام ذات الصلة من المقترح؛
- (ii) يجب أن تأخذ خطة الإدارة البيئية والاجتماعية على مستوى المشروع بعين الاعتبار جميع مكونات المشروع، غير المشروعات الفرعية التي سيمولها المشروع البالغ عددها 200 مشروع. ويجب أن تتيح الخطة إطارا للفحص والإدارة المنهجية للمخاطر لكامل المشروع؛
- (iii) يجب أن يظهر المقترح قدرة المستفيدين على إعداد مقترحات المشروعات الفرعية من أجل الحصول على التمويل من خلال المشروع، وتحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وتقييمها، أو يجب أن يحدد على نحو أفضل إطار المساندة لتنفيذ هذه الأنشطة؛
- (iv) يجب توضيح معايير تحديد الجماعات المهمشة والمعرضة للمعاناة. كما ينبغي أن يكفل المقترح تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بشكل يفوق نظام المكافآت المقترح في معايير اختيار المشروعات الفرعية؛
- (v) لا تبدو الميزانية المخصصة لإعداد مشروع كبير الحجم وتنفيذه كافية. ويجب أن توضح الجهة صاحبة المقترح ما إذا كانت هذه المخرجات تتعلق بإعداد مقترح لمشروع كبير الحجم سيبنى على الدروس المستفادة من هذا المشروع؛ و

ج. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة النيجر.

القرار رقم (Decision B. 26/18)

الاقتراحات من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

ألبانيا: تطوير أساليب الزراعة وإدارة الفيضانات التي يمكنها الصمود في وجه التغيرات المناخية في الأراضي المنخفضة بغرب ألبانيا (وثيقة المشروع المكتملة؛ البنك الدولي؛ ALB/MIE/DRR/2015/1؛ 6,303,850 دولارا أمريكيا)

46. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الدولي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم البنك الدولي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يوفر المقترح توقعات مناخية وسيناريوهات لحدوث مخاطر الفيضانات في المنطقة؛

(ii) يجب أن يتضمن المقترح شواهد على إجراء مشاورات مع البلديات وأصحاب المنازل والمزارعين ومؤسسات الأعمال. ويرى المقترح أن الحكومة هي المستفيد الرئيسي من المشروع على الرغم من أن خطط التأمين ستتطلب تمويلا مشتركا لأقساط التأمين والمشاركة في تحمل المخاطر من جانب المجتمعات المحلية، كمجتمعات المزارعين. ولذلك، من الأهمية بمكان مراعاة آراء كافة الأطراف المعنية، بما في ذلك الفئات الأكثر تعرضا للمعاناة، كصغار المزارعين والسكان من غير أصحاب المنازل الذين يعيشون في المناطق المستهدفة؛

(iii) لبيان مردودية التكاليف على نحو أفضل، يجب أن يقدم المقترح بدائل للنهج (بما في ذلك خطط التأمين) المقترح لمعالجة مشاكل الفيضانات والمخاطر المتعلقة بالمناخ بالنسبة للزراعة. وقد يتضمن ذلك تدابير للحماية والمزيد من الممارسات الزراعية أو أساليب كسب الرزق المنوعة القادرة على الصمود في وجه التغيرات المناخية؛

(iv) يجب أن يبدي المقترح المزيد من مبررات التكيف لخطط التأمين؛

(v) يجب تبرير "واقعية" المشروع المقترح" على نحو أفضل، بما في ذلك تبرير استخدام عدد من الاستشاريين الدوليين الذي ينطوي على تكلفة مرتفعة إلى حد ما بالنسبة للمشروع (حوالي 40 في المائة من إجمالي الميزانية)؛ و

ج. الطلب من البنك الدولي نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومة ألبانيا.

القرار رقم (Decision B. 26/19)

استعراض المقترحات المقدمة ضمن البرنامج التجريبي للمشروعات والبرامج الإقليمية

التصورات السابقة لوضع المشروعات:

المقترحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

بنن وبوركينا فاسو وغانا والنيجر وتوغو: تشجيع الزراعة المراعية لاعتبارات المناخ في غرب أفريقيا (التصور السابق لوضع المشروع: بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ AFR/RIE/Food/2015/1؛ 14,000,000 دولار أمريكي)

47. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع، حسبما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الطلب من السكرتارية أن تقوم بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى بنك غرب أفريقيا للتنمية، بالإضافة إلى المسائل التالية:

(i) يجب أن يتناول التصور باستفاضة روابط المشروع المقترح بالمبادرات والبرامج الوطنية والإقليمية في المنطقة والقطاعات ذاتها، وأن يشرح كيف يتفادى الازدواجية ويتكامل معها. وبذلك، يجب أن يعكس التصور أوجه التكامل المحتملة مع وثيقة المشروع المكتملة للنيجر التي قدمها بنك غرب أفريقيا للتنمية للمجلس للنظر فيها؛

(ii) يجب أن يتناول التصور بمزيد من الاستفاضة القيمة المضافة للنهج الإقليمي المعمول به في المشروع؛

(iii) يجب أن يشرح التصور بمزيد من الاستفاضة كيف ستسهم المؤسسات الوطنية أو تشارك في تعميم الممارسات المشتركة التي طورها هذا المشروع؛

(iv) يجب أن يبين التصور كيف يمكن أن تسهم المعرفة التي جرى تطويرها في إطار المشروع في بناء معارف التكيف على الصعيدين الدولي والإقليمي، بما في ذلك من خلال منصات المعرفة الدولية والإقليمية الحالية؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 20 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومات كل من بنن وبوركينا فاسو وغانا والنيجر وتوغو؛

هـ. تشجيع حكومات بنن وبوركينا فاسو وغانا والنيجر وتوغو على القيام من خلال بنك غرب أفريقيا للتنمية بتقديم تصور مشروع يعالج أيضا الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه؛

القرار رقم (Decision B. 26/20)

شيلي وإكوادور: الحد من قابلية التأثر بالمناخ في المناطق الحضرية وشبه الحضرية في المدن بأمريكا اللاتينية (التصور السابق لوضع المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ 1/2015/LAC/RIE/DRR؛ 11,216,508 دولارات أمريكية)

48. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع، حسبما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يبين المقترح ملاءمة النهج الإقليمي، ويجب أن يعيد النظر في القرار لتنفيذ المشروع في نوعين مختلفين من المدن؛

(ii) بعد عرض مسوغات ومبررات النهج الإقليمي، يجب إعادة صياغة الأنشطة المقترحة كي تحقق الهدف الإقليمي، بما يظهر الابتكار في النهج ويوضح دور المؤسسات الوطنية (بما في ذلك هيئة إدارة التنفيذ الوطنية) في ترتيبات التنفيذ الخاصة بالمشروع؛ و

ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومتي شيلي وإكوادور؛

القرار رقم (Decision B. 26/21)

الاقتراحات المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

بوروندي وكينيا ورواندا. تنزانيا وأوغندا: التكيف مع تغير المناخ حوض بحيرة فكتوريا (التصور السابق لوضع المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ 1/2015/AFR/MIE/Water؛ 5,000,000 دولار أمريكي)

49. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الطلب من السكرتارية نقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فضلا عن المسائل التالية:

- (i) في مرحلة التصور هذه، يجب أن يشرح المقترح كيف سيستفيد من المبادرات السابقة والحالية، من دون تكرارها، بالنظر إلى معالجة آثار تغير المناخ وجوانب الضعف والتأثر في حوض بحيرة فكتوريا؛
- (ii) يجب أن يتناول تصور المشروع باستفاضة كيفية ضمان الاستدامة المالية لبرنامج المنح الصغيرة على الأمد الطويل؛
- (iii) يجب أن يتضمن تصور المشروع العناصر الأساسية لتقييم سرعة التأثر والآثار والتكيف في المنطقة في إطار الإعداد من خلال المشروع المُعد، والبناء على خطة العمل وإستراتيجية التكيف مع تغير المناخ لدى لجنة حوض بحيرة فكتوريا؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 20 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومات كل من بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا؛ و

هـ. تشجيع حكومات بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا على أن تقدم من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تصورا لمشروع يعالج الملاحظات الواردة في البند (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B. 26/22)

كولومبيا، إكوادور: تحسين القدرة على المجابهة للحد من آثار تغير المناخ على الأنظمة الإيكولوجية في المناطق الجافة للأمن الغذائي والتغذية والمساواة بين الجنسين (التصور السابق لوضع المشروع؛ برنامج الأغذية العالمي؛ LAC/MIE/Food/2015/1؛ 14,000,000 دولار أمريكي)

50. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع حسبما وردت الإيضاحات بشأنه في رد برنامج الأغذية العالمي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأغذية العالمي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- (i) يجب أن يظهر المقترح أهمية النهج الإقليمي وقيمه المضافة؛
- (ii) بعد عرض مسوغات النهج الإقليمي، يجب إعادة صياغة الأنشطة المقترحة كي تحقق الهدف الإقليمي، بما يظهر روح الابتكار في النهج؛ و

ج. أن يُطلب من برنامج الأغذية العالمي نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومتي كولومبيا وإكوادور.

القرار رقم (Decision B. 26/23)

كوبا، الجمهورية الدومينيكية، جامايكا: مراكز إدارة الحد من المخاطر: استجابة التكيف المحلية للمعلومات وأنظمة الإنذار المبكر الوطنية الخاصة بالمناخ في منطقة الكاريبي (التصور السابق لوضع المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ LAC/MIE/DRR/2015/1؛ 4,969,367 دولارا أمريكيا)

51. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الطلب من السكرتارية نقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فضلا عن المسائل التالية:

(i) في مرحلة وضع التصورات، يجب أن يشرح المقترح، وأن يعيد النظر عند الضرورة في القرار بعدم إنشاء مركز إقليمي للبيانات من شأنه دعم الطبيعة الإقليمية للمشروع؛

(ii) يجب أن يستقيض تصور المشروع في بيان كيف سيمثل المقترح الابتكار؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 20 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومات كل من كوبا و الجمهورية الدومينيكية وجامايكا؛ و

هـ. تشجيع حكومات كوبا و الجمهورية الدومينيكية وجامايكا، من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على تقديم تصور لمشروع يتناول أيضا الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B. 26/24)

إثيوبيا، كينيا، أوغندا: مبادرة تعزيز قدرة قطاع الزراعة على مجابهة التغيرات المناخية (التصور السابق لوضع المشروع؛ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ AFR/MIE/Food/2015/2؛ 5,000,000 دولار أمريكي)

52. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- (i) لتكملة أنشطة بناء القدرات، يمكن للمقترح أن يدمج في نهج المشروع أنشطة لمساندة المزارعين الأكثر عرضة للمعاناة في تنفيذ الممارسات المستفيدة في المدارس الحقلية، وكذلك مساندة الاستثمار في البنية التحتية من أجل تحسين إصدار المعلومات المناخية؛
- (ii) يجب عرض مبررات النهج الإقليمي على نحو أفضل؛

ج. الطلب من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومات كل من إثيوبيا وكينيا وأوغندا.

القرار رقم (Decision B. 26/25)

موريشيوس، سيشل: استعادة خدمات النظم الإيكولوجية البحرية بإعادة تأهيل الشعب المرجانية لمواجهة التغيرات المناخية في المستقبل (التصور السابق لوضع المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ AFR/MIE/Food/2015/1؛ 4,900,000 دولار أمريكي)

53. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الطلب من السكرتارية نقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فضلا عن المسألة التالية:

- (i) يجب أن يبين التصور كيف يمكن أن تسهم المعرفة التي جرى تكوينها في إطار المشروع في بناء معارف التكيف على الصعيدين الدولي والإقليمي، وخاصة فيما بين الدول الجزرية الصغيرة النامية بما في ذلك من خلال منصات المعرفة الدولية والإقليمية الحالية؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 20 ألف دولار أمريكي؛

د. تشجيع حكومتي موريشيوس وسيشل، من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على تقديم تصور المشروع.

القرار رقم (Decision B. 26/26)

تحليل مبررات التكيف مع التغيرات المناخية في مقترحات المشروعات والبرامج التي يوافق عليها المجلس

54. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الطلب من السكرتارية:

(i) وضع اللمسات الأخيرة على التقرير الخاص بتحليل مبررات التكيف مع المناخ من أجل الموافقة عليه في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين السادس والعشرين والسابع والعشرين، وذلك قبل الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، مع الأخذ بعين الاعتبار التعليقات التي تقدمها لجنة استعراض المشروعات والبرامج، وخاصة بشأن المسائل التالية:

(1) يجب توسيع نطاق تحليل مبررات التكيف في الإطار الأوسع لمجتمع التنمية ليشمل الأطراف الفاعلة الأخرى في مجال التنمية؛

(2) يجب أن تتضمن الوثيقة مزيداً من المعلومات فيما يتعلق بتسمية الأشكال؛

(ii) إصدار نسخة موجزة ومبسطة من التقرير قبل مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين لاستخدامها لأغراض الاتصال والتواصل؛

(iii) الترويج للتقرير بما في ذلك من خلال إجراء فعاليات ومشاركات مع المؤسسات ذات الصلة ومن خلال الهيئات المنضوية تحت مظلة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛ و

ب. الطلب من لجنة استعراض المشروعات والبرامج النظر في إجراء مزيد من الدراسات كما هو موصى به في الوثيقة (AFB/PPRC.17/5)، بغرض تعميق تحليل مبررات التكيف مع التغيرات المناخية في مشروعات وبرامج صندوق التكيف في الاجتماع التاسع عشر للجنة.

القرار رقم (Decision B. 26/27)

مسائل أخرى

تقديم المنح من أجل المشروعات في إطار برنامج التأهب

55. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف من السكرتارية، أن تجري استعراضاً في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين السادس والعشرين والسابع والعشرين للمجلس للمقترحات التي قدمتها هيئات إدارة التنفيذ الوطنية من أجل الحصول على منح المساعدة الفنية ومنح التعاون فيما بين بلدان الجنوب في إطار برنامج التأهب، ولتقديم الاستعراضات إلى اللجنة لتقديم توصيات في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين إلى المجلس.

القرار رقم (Decision B. 26/28)

التعديل المقترح لسياسات وإرشادات العمليات

56. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تنقيح سياسات وإرشادات العمليات بغرض تعديل عملية الاستعراض الخاصة بمقترحات المشروعات والبرامج الصغيرة، وذلك حتى:

أ. يمكن تقديم مقترحات المشروعات والبرامج الصغيرة باستخدام دورة استعراض من خطوتين، باعتبارها بديلاً عن دورة الاستعراض التي تتألف من خطوة واحدة؛ و

ب. تكون مقترحات المشروعات والبرامج الصغيرة مؤهلة للحصول على منح وضع المشروعات عندما تتم المصادقة على تصور المقترح المعني، شريطة ألا يقل إجمالي ميزانية التصور المقترح للمشروع عن 500,000 دولار أمريكي.

القرار رقم (Decision B. 26/29)

البند 7 على جدول الأعمال: تقرير عن الاجتماع السابع عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC)

57. عرضت رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية السيدة إيرينا هيلينا بينيدا أغيلار (هندوراس، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) التقرير السابع عشر للجنة (AFB/EFC.17/9). ونظرت اللجنة في جملة أمور منها التقرير الخاص بالمرحلة الأولى من تقييم الصندوق؛ ونوه رئيس المجلس مع الشكر بالخدمات التي قدمها ثلاثة أعضاء من هيئة الاستعراض المستقلة دون مقابل على مدار عملية التقييم. ثم وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها السابع عشر.

تقييم الصندوق

58. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الطلب من رئيس المجلس أن يقوم، بدعم من السكرتارية، بإعداد رد جهاز الإدارة على تقييم الصندوق (المرحلة 1) للنظر فيها من جانب المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛ و

ب. الطلب من السكرتارية أن تقوم بإعداد خيارات من أجل إجراء المرحلة الثانية من عملية التقييم (تقييم الحافظة) للنظر فيها من قبل لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثامن عشر.

القرار رقم (Decision B. 26/30)

فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها

59. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. التتويج بتقرير الحالة الخاص بهيئة الاعتماد وعمل السكرتارية لتعزيز فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها من الناحيتين الإجرائية والجوهرية (الوثيقة: AFB/EFC.17/4)؛ و

ب. الطلب من هيئة الاعتماد والسكرتارية النظر في النتائج ذات الصلة التي انتهت إليها تقييم الصندوق (المرحلة الأولى) ووضع اللامسات الأخيرة على عملهما وتقديم مسودة للنظر فيها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثامن عشر.

القرار رقم (Decision B. 26/31)

سياسات وإجراءات الصندوق ذات الصلة بالمساواة بين الجنسين

60. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الإقرار بأهمية تدعيم وتبسيط إدماج اعتبارات المساواة بين الجنسين في سياسات صندوق التكيف وإجراءاته؛
- ب. الترحيب بمسودة سياسة صندوق التكيف المعنية بالمساواة بين الجنسين كما وردت في المرفق الأول من الوثيقة (AFB/EFC.17/5)؛
- ج. الدعوة إلى تلقي التعليقات من الجمهور العام على السياسة سالفة الذكر، في موعد أقصاه 31 ديسمبر/كانون الأول 2015؛ و
- د. الطلب من السكرتارية أن تقدم في الاجتماع السابع والعشرين للمجلس:
 - (i) مقترحاً منقحاً لسياسة صندوق التكيف المعنية بالمساواة بين الجنسين يدمج المشاركات والمدخلات التي قدمها أعضاء المجلس وأصحاب المصلحة المهتمون عبر الدعوة العامة لتقديم التعليقات؛
 - (ii) خطة عمل لتنفيذ سياسة صندوق التكيف المعنية بالمساواة بين الجنسين، على أن يشمل ذلك أية تغييرات ضرورية في سياسات وإجراءات صندوق التكيف ذات الصلة.
 - (iii) مجموعة التعليقات التي تلقتها السكرتارية عبر دعوة الجمهور العام لتقديم التعليقات؛ و
 - (iv) تقدير التكاليف ذات الصلة بوضع السياسة الجديدة موضع التنفيذ.

القرار رقم (Decision B. 26/32)

تقرير الأداء السنوي للسنة المالية 2015

61. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على تقرير الأداء السنوي لصندوق التكيف للسنة المالية 2015 كما ورد في الوثيقة رقم (AFB/EFC.17/6/Rev.1)؛

- ب. الإحاطة علماً بتقرير السكرتارية بشأن عدد طلبات الحصول على الخدمات المباشرة للمشروعات التي طلبها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حتى نهاية السنة المالية 2015؛
- ج. الطلب من السكرتارية إبلاغ هيئات إدارة التنفيذ بأن المجلس يتوقع قيام هذه الهيئات بعرض خدمات التنفيذ التي تقدمها للنظر فيها من جانب المجلس عند الموافقة على المشروعات، وأن تتوافق الوثائق المقدمة مع قراري المجلس (B.17/17 و B.18/30) بشأن هذه الخدمات؛
- د. الطلب من هيئات إدارة التنفيذ أن توضح مع الهيئات المنفذة الشريكة الخدمات التي قد تُطلب من هيئات إدارة التنفيذ قبل تقديم وثائق المشروعات والبرامج المكتملة إلى المجلس؛
- هـ. المطالبة بتقديم طلبات الحصول على الخدمات المباشرة للمشروعات إلى السكرتارية قبل التوقيع على أي اتفاق بين هيئة إدارة التنفيذ والحكومة المعنية أو الهيئة المنفذة من أجل تقديم هذه الخدمات؛
- و. في الحالات التي يُقدم فيها طلبات الحصول على الخدمات المباشرة للمشروعات إلى السكرتارية من أجل أحد المشروعات/البرامج التي وافق عليه المجلس بالفعل، يُطلب من هيئة إدارة التنفيذ تقديم جميع المبررات ذات الصلة لهذا الطلب تشرح فيها كيفية تحديد التكاليف، بالإضافة إلى خطاب من المندوب المعتمد لدى صندوق التكيف للبلد (البلدان) صاحب المشروع/البرنامج يصادق على هذه الطلبات؛
- ز. الطلب من رئيس المجلس مناقشة الأمر مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على المستوى المناسب؛
- ح. الموافقة على أساس استثنائي على قيام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتقديم الخدمات المباشرة للمشروعات بما يصل إلى 100,000 دولار أمريكي للمشروع المقرر في غواتيمالا.

القرار رقم (Decision B. 26/33)

آليات معالجة الشكاوى

62. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف إتاحة المزيد من الوقت لهيئة الاعتماد لمراجعة الوثائق المقدمة فيما يتعلق بالشكوى رقم 001 وعرض النتائج التي تخلص إليها إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثامن عشر.

القرار رقم (Decision B. 26/34)

تنفيذ مدونة قواعد السلوك

63. أفادت رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية أنه لم تُطرح أية مسائل أخرى تحت هذا البند.

أ. الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال

64. بناء على دعوة من رئيس المجلس، أفاد ممثل القيم عن أنشطة القيم منذ الاجتماع الأخير، بما في ذلك إصدار تقرير المراجعة الموحدة وإعداد القوائم المالية للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف للسنة المالية 2015، كما قدم معلومات محدثة عن الموقف المالي للصندوق الاستئماني. وبنهاية شهر أغسطس/آب 2015، بلغ إجمالي إيرادات صندوق التكيف 483.4 مليون دولار أمريكي، منها 194.4 مليون دولار أمريكي من مبيعات شهادات خفض الانبعاثات، و 284.9 مليون دولار أمريكي من التبرعات (و 4.1 مليون دولار أمريكي في شكل دخل من الاستثمار). وبلغ إجمالي التمويل المتاح من أجل قرارات الموافقة على المشروعات والبرامج الجديدة 130.0 مليون دولار أمريكي. وأفاد القيم أن مبيعات شهادات خفض الانبعاثات ستواصل بين الحين والآخر بوتيرة متواضعة، على الرغم من استمرار زيادة المعروض منها في الأسواق والضعف الشديد في الطلب من جانب المشترين. ومنذ 1 يناير/كانون الثاني، باع القيم 1.9 مليون طن وبلغت حصيلة المبيعات التي حققها 3.6 مليون دولار أمريكي، منها 2.6 مليون يورو تمثل علاوة صافية أعلى من أسعار السوق. وبلغ متوسط السعر المتوقع حتى الآن في عام 2015 ما قيمته 1.65 يورو للطن، وهو أعلى بدرجة كبيرة عن سعر بيع شهادات خفض الانبعاثات في الأسواق من فترتي الالتزام الأولى والثانية. كما أنه لا تزال هناك تعهدات قائمة من كل من بلجيكا ومنطقة والونيا. وعرض القيم خطة لتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال في الجزء المتبقي من السنة المالية 2016، والتركيز على الاستفادة من الفرص المتاحة لبيع شهادات خفض الانبعاثات بأسعار مرتفعة من خلال مبيعات مباشرة حسب الطلب والمبيعات التي تتم بالأسواق الموازية.

65. بعد المناقشة، أحاطت لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية علماً بالتقرير المالي للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف وخطة تحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال التي أعدها القيم (الوثيقة: AFB/EFC.17/7).

ب. مطابقة ميزانيات المجلس والسكرتارية والقيم للسنة المالية 2015

66. عرضت ممثلة السكرتارية تسوية الميزانيات والتكاليف الفعلية المعتمدة للسنة المالية 2015، والميزانيات المعتمدة للسنة المالية 2016 على المجلس والسكرتارية والقيم. وفي حضور مديرة السكرتارية، طرحت أسئلة عن الأرقام المقدمة، وخاصة فيما يتعلق بالتوصيات التي انتهى إليها تقييم الصندوق.

67. في مجال الاتصالات، تم تعيين استشاريي اتصالات بعقود قصيرة الأجل، أحدهما كاتب خطابات والآخر لإنتاج مواد الاتصالات كأفلام الفيديو وتحديث موقع الإنترنت، وإدارة شؤون وسائل التواصل الاجتماعي، وغير ذلك من الحملات الدعائية. ونظراً للتغير الذي طرأ على سياسة البنك بشأن تعيين الاستشاريين، لم يعد ممكناً تعيين استشاريين بعقود طويلة؛ وفي حين تواجه السكرتارية قيوداً نوعاً ما من جراء ذلك، فإن خطة الاتصالات كانت قيد التنفيذ في إطار التحضير لاجتماع باريس، وشمل ذلك إنتاج فيلم فيديو أطول عن حافظة مشروعات وبرامج الصندوق، وسلسلة من أفلام الفيديو القصيرة لمقابلات مع عدد من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية كانت معروضة بالفعل على قناة يوتيوب الخاصة بالصندوق.

68. بعد إعادة توزيع المسؤوليات داخل السكرتارية، تم تكليف أخصائي أول في مجال تغير المناخ لإدارة المعارف في الحافظة، وسيساند منسق برامج التأهب المعين حديثًا إدارة المعارف فيما يتعلق بعملية التأهب. وتخطط السكرتارية كذلك لتحديث إستراتيجيتها لإدارة المعارف، وذلك للأخذ بعين الاعتبار تطور الصندوق في السنوات الأخيرة.

69. كانت هناك زيادة في تكاليف الانتقالات والسفريات في عام 2016 ترجع إلى إضافة موظفين جديدين بالسكرتارية؛ ولا توجد اجتماعات إضافية مقررة.

70. خلال هذا النقاش، أثار ممثل القيم مسألة إعداد القوائم المالية التي دققها مراجعون مستقلون. وأشار القيم إلى أنه قدم بالفعل للمجلس مراجعة موحدة دون مقابل، وأن لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية قد ترغب في النظر في استمرار جدوى القوائم المالية التي تبلغ تكلفتها حوالي 60,000 دولار أمريكي سنويًا. ويتطلب إلغاء هذا الشرط تعديل أحكام وشروط عمل القيم بموجب قرار يصدر عن مؤتمر الأطراف بصفته اجتماع أطراف بروتوكول كيوتو.

وأحاطت لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية علماً بمطابقة ميزانيات مجلس إدارة صندوق التكيف والسكرتارية والقيم للسنة المالية 2015 (الوثيقة AFB/EFC.17/8).

ج. أداة الإلغاء الطوعية لشهادات خفض الانبعاثات في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

71. قدمت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية عرضاً إيضاحياً عن إطلاق أدواتها الإلكترونية للإلغاء الطوعي على شبكة الإنترنت تتيح للأفراد والهيئات الأخرى إمكانية شراء وإلغاء شهادات خفض الانبعاثات، والسداد باستخدام بطاقة الائتمان أو بطاقات بي بال (PayPal). وقدم القيم تقييماً عن الاستخدام المحتمل لهذه الأداة فيما يتعلق بتحويل شهادات خفض الانبعاثات لدى الصندوق إلى أموال، بما يتسق مع المعلومات التي قدمها بالفعل للجنة خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين. وأعربت اللجنة عن رغبتها في المشاركة في أداة الإلغاء الطوعي، لكنها أقرت في الوقت نفسه بتقدير القيم الذي ذهب إلى أن طبيعة مبيعات التجزئة وحجم المعاملات الصغيرة المتوقعة في أداة الإلغاء الطوعي لن تكون فاعلة من حيث التكلفة بالنسبة للصندوق. وبعد مناقشة حول التكاليف والمنافع المحتملة والمعوقات المتعلقة بالاستخدام (من حيث الحجم والآثار القانونية والضريبية والتنظيمية، إلخ)، قررت اللجنة الطلب من أمانة الاتفاقية الإطارية النظر في إضافة سمة جديدة إلى أداة الإلغاء الطوعي لتوجيه كبار المشتريين المحتملين لشهادات تخفيض الانبعاثات مباشرة إلى القيم للمتابعة.

72. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، وطلب سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لشراء شهادات خفض الانبعاثات الخاصة بصندوق التكيف، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تكليف:

أ. السكرتارية والقيم بدراسة خيارات استخدام أداة الإلغاء الطوعية لشهادات خفض الانبعاثات التابعة للاتفاقية الإطارية، بما في ذلك من خلال الإعلان، ورفع تقرير إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛

ب. السكرتارية بالعمل مع أمانة الاتفاقية الإطارية في التواصل مع المزيد من كبار المشترين التابعين للقطاع الخاص لشهادات خفض الانبعاثات من فترة الالتزام 1، وشهادات خفض الانبعاثات من فترة الالتزام 2 في مخزون شهادات خفض الانبعاثات لدى صندوق التكيف، وأن تقوم السكرتارية، بمجرد أن تحدد المشترين، بتمكينهم من التواصل مع القيم في هذا الشأن؛ و

ج. أن يقوم القيم ببيع شهادات خفض الانبعاثات إلى المشترين الذين تحددهم السكرتارية، وذلك وفقا للشروط والأحكام وإرشادات تحويل هذه الشهادات إلى أموال التي وافق عليها المجلس.

القرار رقم (Decision B. 26/35)

مسائل أخرى

ب. إيرادات الاستثمار التي تحققها هيئات إدارة التنفيذ

73. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر المجلس الطلب من السكرتارية أن تقدم وثيقة عن إيرادات الاستثمار التي تحققها هيئات إدارة التنفيذ للنظر فيها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثامن عشر، على أن تتضمن:

أ. مجموعة الممارسات والقواعد التشغيلية التي تتبعها الصناديق الأخرى فيما يتعلق بإيرادات الاستثمار؛ و

ب. رفع مقترح بالإرشادات الخاصة بإيرادات الاستثمار التي تحققها هيئات إدارة التنفيذ إلى صندوق التكيف.

القرار رقم (Decision B.26/36)

ج. آلية تلقي عوائد أموال المشروعات غير المنفقة إلى الصندوق الاستثماري

74. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف لأغراض تسهيل إعادة الأموال إلى الصندوق الاستثماري التابع لصندوق التكيف، التصريح للقيم بتلقي الأموال من هيئات إدارة التنفيذ لإيداعها في الصندوق الاستثماري التابع له وفقا للشروط والأحكام الخاصة بالقيم والإجراءات المنفق عليها بينه وبين السكرتارية.

القرار رقم (Decision B.26/37)

البند 8 على جدول الأعمال: المسائل المتبقية من الاجتماع الخامس والعشرين:

أ. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والمزيد من الخطوات من جانب الصندوق: الروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر

75. عند تقديم هذا البند، أشار رئيس المجلس إلى أن الصندوق يتعامل بجدية مع مسائل الاستدامة المالية والدور الذي يضطلع به في هيكل تمويل الأنشطة المناخية في المستقبل. وأشار إلى تقرير منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن تمويل الأنشطة المناخية الذي أظهر أن نسبة لا تتعدى 16 في المائة من تمويل الأنشطة المناخية تم تخصيصها لأنشطة التكيف في عام 2013 - 2014، وكذلك التقييم الذي رفعته جهة التقييم ويظهر أن الصندوق قد أوفى بالمهام والولاية التي أوكلت إليه، وأحدث تقرير للجنة استعراض المشروعات والبرامج الذي يظهر وجود طلب قوي على خدمات الصندوق. وفي اجتماعه الخامس والعشرين، طلب المجلس من الرئيس بدء المشاورات مع صندوق المناخ الأخضر والصندوق الإستراتيجي للمناخ؛ وأفاد الرئيس عما تحقق لتنفيذ الطلب المرفوع في إطار البند 3. وفي الوقت نفسه، طلب المجلس من السكرتارية أن تقوم بالتشاور مع القِيم بإعداد وثيقة عن التحليل القانوني والتشغيلي والمالي لآثار الروابط المختلفة مع صندوق المناخ الأخضر للنظر فيها في الاجتماع الحالي.

76. بناء على دعوة من الرئيس، عرضت مديرة السكرتارية الوثيقة التي أعدت استجابة لطلب المجلس (الوثيقة AFB/B.26/5). ونظرت السكرتارية في خيارين سبق أن ناقشهما المجلس: اعتماد الصندوق من جانب صندوق المناخ الأخضر (وإن كان ذلك من دون تقييم ما إذا كان الصندوق يستوفي متطلبات الاعتماد لدى صندوق المناخ الأخضر، وهو أمر خارج نطاق هذه الوثيقة)، والتوقيع على اتفاق قانون أو مذكرة تفاهم مع صندوق المناخ الأخضر. ويبدو أن اعتماد الصندوق في إطار صندوق المناخ الأخضر أمر منطقي إذا سُمح للصندوق بالعمل كهيئة وساطة لإيصال الأموال إلى البرامج، مثلاً، إذا كان بإمكان الصندوق تقديم برنامج موسع إلى مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر للموافقة عليه بموجب القواعد المعمول بها لدى صندوق المناخ الأخضر، ثم الموافقة على فرادى المشروعات بموجب قواعد صندوق التكيف. وعلى الرغم من أن معايير مشروعات التكيف في إطار صندوق المناخ الأخضر تتماشى فيما يبدو مع المعايير المعمول بها في صندوق التكيف، فلا يزال الوقت مبكراً لتقييم كيفية تفعيل الروابط بين الصندوقين بشكل تام، حيث إن صندوق المناخ الأخضر لم ينته بعد من وضع الصيغة النهائية لأي اتفاق جماعي أو الموافقة على أية مشروعات. وقد يتيح الخيار الثاني المتعلق بالتوقيع على اتفاق قانوني أو مذكرة تفاهم بين الصندوقين مزيداً من المرونة لإيجاد رابط بمواقف وسمات محددة وأنواع محددة من المشروعات التي يمولها صندوق التكيف في العادة.

77. ثم تناول القِيم الكلمة لشرح آثار الروابط مع صندوق المناخ الأخضر من وجهة نظر القِيم. حيث أشار إلى أنه نظراً لأن البنك الدولي يقدم خدمات القِيم للصندوقين كليهما على أساس مؤقت، فمن الضروري تناول آثار الروابط بين الصندوقين بشكل مباشر وسهل. فالعديد منها يتطلب بالفعل مجرد اتخاذ قرار من جانب المجلس أو إجراء تعديل طفيف على الاتفاقات القانونية القائمة؛ غير أن هناك آخرين يتطلبون مزيداً من الإجراءات، على النحو المبين في الوثيقة. ولفت الانتباه إلى أن ولاية القِيم ستنتهي في مايو/أيار 2017 بالنسبة لصندوق التكيف، وفي أبريل/نيسان 2018 بالنسبة لصندوق المناخ الأخضر، مما أثار الاهتمام باعتبارها إضافية.

78. وفي المناقشة التي أعقبت ذلك، ساد شعور عام بأنه من السابق للأوان طلب الاعتماد في إطار صندوق المناخ الأخضر. وعلى الرغم من أن البعض نظر إلى الاعتماد باعتباره وسيلة لضمان استدامة صندوق التكيف، اختلف آخرون مع ذلك، وأكدوا على ضرورة فصل مسألتها إقامة الروابط مع صندوق المناخ الأخضر والاستدامة المالية. وأشار البعض إلى أنه بموجب الفقرتين 33 و 34 من وثيقة تنظيم عمل صندوق المناخ الأخضر، يلزم أن يجري الصندوق الترتيبات الملائمة مع الصناديق الأخرى ذات الصلة بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية. وفي ظل تقرير التقييم الإيجابي الخاص بعمله وجود طلب قوي على

المساندة ونجاحه في تحقيق نتائج التكيف، فإن صندوق التكيف في وضع فريد يمكنه من إضفاء قيمة مضافة على صندوق المناخ الأخضر في مجال التكيف. وينبغي أن يركز الصندوق على نقاط قوته وعلى إبرازها بوضوح. وبالرغم من ذلك، فإن مسألة إيجاد روابط مع الهيئات الأخرى بموجب الفقرتين 33 و 34 لا تبدو كأولوية لصندوق المناخ الأخضر في الوقت الحالي، وطلب المجلس الإرشادات حول كيفية بدء النقاش حول طبيعة هذه الروابط. ووافق المجلس أيضا على مواصلة حوار مع صندوق المناخ الأخضر بشأن دعم التأهب للحصول على تمويل الأنشطة المناخية. إلا أن بعض الأعضاء شعروا بضرورة عدم تبني مبادئ التأهب الخاصة بصندوق المناخ الأخضر، ولكن بالاستمرار في بناء جوانب التكامل مع برامج التأهب لدى الصندوقين.

79. إذ يشير إلى القرار (Decision B.25/26)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الطلب من رئيس ونائب رئيس المجلس والسكرتارية القيام، بالتشاور مع القيم حسب مقتضى الحال، بمواصلة النقاش مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والرؤساء المشاركين وسكرتارية مجلس الصندوق الأخضر كما هو مبين في قرار المجلس (B.25/26)، ورفع تقرير بذلك إلى المجلس في اجتماعه السابع والعشرين.

ب. دعوة الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو إلى:

(i) تقديم الإرشادات بشأن تفويض المجلس لاتخاذ القرار بشأن الروابط بين صندوق المناخ الأخضر وصندوق التكيف؛

(ii) دعوة الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ - فيما تقدمه من إرشادات إلى صندوق المناخ الأخضر - أن تطلب من مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر النظر في الروابط المحتملة بين الصندوقين في سياق الفقرتين 33 - 34 من الوثيقة المنظمة لعمل صندوق المناخ الأخضر؛ و

ج. الطلب من السكرتارية تحديث الوثيقة (AFB/B.26/5) بناء على نتائج الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، وذلك كي ينظر فيها المجلس على نحو تام في اجتماعه السابع والعشرين.

القرار رقم (Decision B.26/38)

البند 9 على جدول الأعمال: مقترح بتعديل سقف التمويل المحدد للبلدان

80. ذكّر رئيس المجلس الاجتماع بأن المجلس قد حدد بشكل مبدئي سقف التمويل الخاص بالبلدان في اجتماعه الثالث عشر عند 10 ملايين دولار كتدبير مؤقت لضمان معاملة جميع البلدان بإنصاف أثناء الفترة الأولية لتقديم وثائق المشروعات. وتحقق هذا الإنصاف مبدئيا في الوقت الحالي، وقد يكون لسقف التمويل المحدد لكل بلد تأثير مؤسف لتثبيط المتقدمين الجدد للاعتماد كهيئات إدارة تنفيذ وطنية. وبلغت عشرة بلدان سقف التمويل المحدد لكل منها، وهناك ستة بلدان أخرى اقتربت منه. وأستبعدت 16 بلدا بشكل أساسي من طلب الحصول على مساندة إضافية من الصندوق، وتجد البلدان التي لديها هيئات إدارة تنفيذ وطنية حاليا أن الهيئات

التي بذلت جهدا كبيرا لإنشائها عاجزة على مساندة مشروعات إضافية في بلدانها. وقد تساءلت بعض البلدان عما إذا كانت الموارد تُستخدم على نحو فاعل في ظل أعباء إجراءات الاعتماد في حين لا يتجاوز سقف التمويل المحدد لكل بلد مبلغ 10 ملايين دولار. ولتشجيع البلدان على الاستمرار في إجراءات طلب اعتماد هيئاتها الوطنية لإدارة التنفيذ، أشار إلى أن المجلس قد يرغب في رفع هذا السقف إلى مبلغ 20 مليون دولار.

81. أُثير سؤال حول ما إذا كان سقف التمويل الأعلى سيسري أيضا على تلك البلدان التي بلغت بالفعل السقف الحالي، وحول عدد البلدان الأقل نموا التي فاتحت الصندوق بالفعل للحصول على تمويل أو لاعتماد هيئة إدارة تنفيذ وطنية. ومن المفيد أن تعد السكرتارية ورقة تتيح تحليلا حول كيفية تعديل سقف التمويل المحدد للبلدان والآثار الناشئة عن مثل هذا التغيير. وتكمن المشكلة مع سقف التمويل المحدد للبلدان في أنه يشجع مقدمي الطلبات بشكل عام على السعي للحصول على أقصى حد ممكن من التمويل، حيث إن السقف الأعلى قد يعني ببساطة مشروعات أكبر حجما من دون زيادة عدد المشروعات الجاري تمويلها. وقد يشجع رفع سقف التمويل المحدد للبلدان كذلك هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف على تقديم مقترحات إضافية كذلك. ولدى العديد من الصناديق الأخرى عملية لإعادة تجديد الموارد؛ وهو أمر يفقده صندوق التكيف.

82. قال رئيس المجلس إن 16 بلدا من البلدان الأقل نموا و 11 من الدول الجزرية الصغيرة النامية قد حصلت على تمويل من الصندوق حتى الآن. ولدى الصندوق نحو 130 مليون دولار لم يتم بتخصيصها بعد لمساندة المشروعات والبرامج، وتشكل ذلك مصدر قلق للمانحين، ومن الصعوبة بمكان بيان لماذا يطلب الصندوق تبرعات إضافية في وقت لا يزال يحتفظ فيه بمبلغ كبير كهذا. وأشار آخرون إلى أن لجنة استعراض المشروعات والبرامج نظرت في المشروعات والبرامج التي سيتعين تمويلها عند الموافقة عليها، وأن الصندوق قد أتاح مخصصات لتمويل هذه المشروعات والبرامج.

83. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من السكرتارية إعداد تحليل حول كيفية تعديل سقف التمويل المحدد للبلدان والآثار المحتملة الناشئة عن ذلك كي ينظر فيه المجلس في اجتماعه السابع والعشرين، مع الأخذ بعين الاعتبار المناقشة التي شهدتها الاجتماع الحالي للمجلس في هذا الشأن.

القرار رقم (Decision B.26/39)

البند 10 على جدول الأعمال: الاتصالات والتوعية

84. أفادت السكرتارية عن التطورات في إستراتيجية الاتصالات التي تسعى إلى زيادة وعي البلاد وأصحاب المصلحة بالصندوق من خلال منصة إلكترونية على شبكة الإنترنت تحكي قصة جذابة حول الصندوق من خلال شركائه في وسائل الإعلام. وقد أعد الصندوق إستراتيجية جديدة لوسائل التواصل الاجتماعي ستضمن نشر معلومات وبيانات ذات مغزى على نحو أكثر تواترا من الصندوق. ويجب إيجاد تآزر وتكامل بين المحتوى المنشور على الموقع الإلكتروني ومحتوى وسائل التواصل الاجتماعي. وأوضحت السكرتارية الأهداف ومعايير القياس المستخدمة في تحديد نجاح الإستراتيجية. ويكمن العنصر الأساسي في إنتاج محتوى صحيح يشجع المستخدمين على معاودة زيارة موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. وقد دُشنت النسخة الجديدة من الموقع الإلكتروني في فصل الصيف، وهو يتضمن آلية لقياس أدائه، حيث يتيح قياس عدد زيارات الموقع، ومدة كل منها. وأظهر ذلك أن هناك زيادة

تصاعدية في الاهتمام بالموقع الإلكتروني للصندوق. وتحدث أيضا عن مشروعات الاتصالات الحالية التي تضمنت بيانات صحفية وسلسلة من أفلام الفيديو حول هيئات إدارة التنفيذ وبرنامج التأهب. ويؤمل عرض مشروع الفيديو في المؤتمر الحادي والعشرين للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ، مع معرض للصور الفوتوغرافية ومواد دعائية أخرى لصندوق التكيف. وستُعقد أيضا فعالية على هامش الاجتماعات، وحوار مع المساهمين، وستكون هناك فرصة للتحدث في الجزء رفيع المستوى من الاجتماعات.

85. أخذ مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالعرض الإيضاحي الذي قدمته السكرتارية.

البند 11 على جدول الأعمال: المسائل المالية

الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال

86. بناء على دعوة من رئيس المجلس، قدم ممثل القيم تقريرا عن أنشطة القيم منذ الاجتماع الأخير (انظر الفقرة 63).

87. في أعقاب المناقشة، أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير المالي للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف وخطة تحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال التي أعدها القيم (الوثيقتان AFB/EFC.17/6، و AFB/B.26/Inf.4).

البند 12 على جدول الأعمال: الحوار مع منظمات المجتمع المدني

88. يتضمن المرفق الرابع بالتقرير الحالي التقرير الخاص بالحوار مع منظمات المجتمع المدني.

البند 13 على جدول الأعمال: انتخاب رؤساء كل من المجلس ولجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وهيئة الاعتماد ونواب الرؤساء

89. وفي أعقاب المناقشة، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. انتخاب:

(i) السيد مايكل يان هندريك كرتشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، نائبا لرئيس مجلس إدارة صندوق التكيف؛

(ii) السيد يريما بيتر تارفا (نيجيريا، أفريقيا) رئيسا لجنة استعراض المشروعات والبرامج؛

(iii) السيد هيوغو بوتى مانجافاكاس (أسبانيا، من الأطراف المدرجة في المرفق الأول) نائبا لرئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج؛

(iv) السيدة توف زيتروم-غولدمان (السويد، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)، رئيسا للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛

(v) السيدة بيشنس دامتني (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)، نائبا لرئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛

(vi) السيدة يوكا غريبلر (سويسرا، مجموعة بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى)، رئيسا لهيئة الاعتماد؛

(vii) السيد فيليب ويتش (جزر البهاما، بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)، نائبا لرئيسة هيئة الاعتماد؛

ب. اختيار رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين.

القرار رقم (Decision B.26/40)

البند 14 على جدول الأعمال: مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2016 فصاعدا

90. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف عقد:

أ. اجتماعه السابع والعشرين في الفترة من 15 إلى 18 مارس/آذار 2016 في بون، ألمانيا؛

ب. اجتماعه الثامن والعشرين في الفترة من 4 إلى 7 أكتوبر/تشرين الأول 2016 في بون، ألمانيا؛

ج. اجتماعه التاسع والعشرين في الفترة من 14 إلى 17 مارس/آذار 2017 في بون، ألمانيا؛

د. اجتماعه الثلاثين في الفترة من 10 إلى 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017 في بون، ألمانيا.

القرار رقم (Decision B.26/41)

البند 15 على جدول الأعمال: مسائل أخرى

(أ) تعديل مهام واختصاصات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية ولجنة استعراض المشروعات والبرامج

91. أبلغت السكرتارية المجلس أن من المفيد للجنة استعراض المشروعات والبرامج أن تناقش قضايا الرصد والتقييم على مستوى المشروعات، بما في ذلك استعراضات أداء المشروعات حيث إن أعضاءها على دراية بهذه القضايا، كما أن مسؤوليها يغطون هذه الموضوعات. وأقترح تعديل مهام واختصاصات لجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية حتى يمكن تقسيم مسألة الرصد والتقييم بينهما. وستقوم لجنة استعراض المشروعات والبرامج برصد وتقييم التقدم الذي تحققه المشروعات والبرامج، وستستمر لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في رصد وتقييم المسائل على مستوى الصندوق، مثل تقارير الأداء السنوي.

92. قالت الرئيسة المنتهية ولايتها للجنة استعراض المشروعات والبرامج إنها بالرغم من عدم اختلافها مع المقترح، فإن اللجنة ستحتاج إلى نصف يوم آخر إذا كانت ستناقش رصد وتقييم المشروعات والبرامج في جدول أعمالها المتختم حاليا. وخلصت لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها الأخير إلى أن جدول أعمالها متخما بشكل خاص، وأنه من غير الممكن إتمام عملها خلال الفترة التي خصصها لها الرئيس.

93. قال رئيس المجلس إن عمل اللجنتين يمكن أن يتم على نحو أكثر كفاءة. وأشار أيضا إلى أن جدول أعمال لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية كان مزدحما في السابق؛ وأن اجتماعاتها تمتد لوقت متأخر من حين إلى آخر. وبتفاوت عمل اللجنتين، وكذلك الوقت المخصص لهما لإتمام عملهما. وما يلزم هو تحقيق توازن في أعباء العمل بين اللجنتين، وهي مسألة سيتعين على الرئيس المقبل للمجلس معالجتها، وذلك بالتشاور مع رئيسي اللجنتين.

94. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تعديل مهام واختصاصات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية ولجنة استعراض المشروعات والبرامج، حتى:

- أ. تعالج لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية المسائل المتعلقة بالرصد والتقييم على مستوى صندوق التكيف، ويشمل ذلك تقارير الأداء السنوي للصندوق، ولكنها لن تتناول المسائل المتعلقة برصد وتقييم المشروعات والبرامج؛
- ب. تعالج لجنة استعراض المشروعات والبرامج القضايا المتعلقة بالرصد والتقييم على مستوى المشروعات والبرامج؛
- ج. يضم المرفق الخامس من هذا التقرير مهام واختصاصات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية ولجنة استعراض المشروعات والبرامج بصيغتها المعدلة.

القرار رقم (Decision B.26/42)

(ب) آخر المستجدات عن مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد

95. استمع المجلس إلى تقرير عن اجتماع مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد الذي جرى على هامش الاجتماع الحالي. وثمة حاجة ملحة لتعبئة المزيد من الموارد لتمويل المشروعات والبرامج المعروضة على المجلس، لكن الدخل التقليدي المتأتي من بيع شهادات خفض الانبعاثات لا يمكن الاعتماد عليه لتغطية ذلك. وسيتعين على المجلس الاعتماد على المساهمات التي تقدمها البلدان المانحة، ومن ثم فإن أولوية مجموعة العمل ستتمثل في التركيز على جهود التواصل والترويج اللازمة في مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين، وكذلك استعراض إستراتيجية التمويل قبل الاجتماع التالي للمجلس. ويجب إبلاغ المانحين عن القيمة المضافة لصندوق التكيف، كما يتعين القيام بمزيد من الجهود للوصول إلى المساهمين المحتملين. وتفيد الرسالة أن صندوق التكيف أوفى بتقويضه، وأن الطلب على خدماته أخذ في النمو؛ وما يلزم الآن هو توفير تمويل كاف كي يتمكن الصندوق من تحقيق رسالته. وطلب من السكرتارية إعداد مواد داعمة للمساعدة في أنشطة التواصل تلك: ورقة إحاطة من صفحة واحدة للأعضاء، وكذلك ورقة خارجية يمكن توزيعها على الأشخاص الذين يتحدث إليهم الأعضاء. والخطوة التالية أن تقوم السكرتارية بإصدار وثيقتين يتعين على مجموعة العمل

الموافقة عليهما وتوزيعهما بعد ذلك. ويجب أن يدعم جميع أعضاء المجلس هذا الجهد. كما تعتزم مجموعة العمل عقد اجتماع آخر على هامش المؤتمر الحادي والعشرين لإعداد عملها في منتصف المدة قبل الاجتماع التالي للمجلس.

96. أُثيرت أسئلة عن المبلغ الذي تسعى مجموعة العمل إلى تعبئته، واللغات التي ستترجم إليها المواد الدعائية الموزعة، والرغبة في التواصل مع المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني خلال المؤتمر الحادي والعشرين. وأبلغ المجلس أن مجموعة العمل تستهدف تعبئة 160 مليون دولار أمريكي، مازال يتعين تعبئة 95 مليوناً منها. وناقشت مجموعة العمل كذلك التعاون مع المجتمع المدني، واتفقت على أنه بوسع جميع الحاضرين بالاجتماع الحالي الحديث مع زملائهم وغيرهم من الأطراف المعنية لبيان أهمية صندوق التكيف. وفي حين لم تتم مناقشة لغة المواد، قال رئيس المجلس إن ترجمة ورقة إحاطة من صفحة واحدة إلى اللغات ذات الصلة لن تكون باهظة التكلفة. وذكر الرئيس الأعضاء أنهم جميعاً سرفاء للصندوق، وينبغي عليهم بذل قصارى جهدهم لمساعدة مجموعة العمل في شرح أهمية الصندوق للمانحين.

97. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير الذي قدمته مجموعة العمل المعنية بجمع التبرعات .

(ج) المشروعات الإقليمية

98. ذكر الرئيس المجلس أنه خلال تبني توصيات لجنة استعراض المشروعات والبرامج، تم الاتفاق على إرجاء النظر في البرنامج التجريبي للمشروعات الإقليمية إلى البند المدرج ضمن بند 13 من جدول الأعمال المعنون "مسائل أخرى". ولتيسير تلك المناقشة، دعا رئيس المجلس ممثل السكرتارية إلى إعطاء تقرير موجز يتضمن معلومات أساسية عن مسوغات البرنامج التجريبي.

99. أوضح ممثل السكرتارية هيكل البرنامج التجريبي والأساس المنطقي الكامن وراءه. واسترشد البرنامج التجريبي بالمعلومات التي وفرها مسح لأصحاب المصلحة المباشرة أشار إلى أن هناك طلباً كبيراً على المشروعات الإقليمية، وأن حجم الطلب يتجاوز مبلغ 200 مليون دولار أمريكي. كما أن هناك بعض المميزات الكبيرة للمشروعات الإقليمية، مثل وفرة الحجم والقدرة على معالجة القضايا العابرة للحدود. غير أن المشروعات الإقليمية تُعد أكثر تعقيداً وتتطلب المزيد من التخطيط، وينبغي أن تأخذ بعين الاعتبار تنوع المواقف. كما أن تنسيق الأنشطة الإقليمية أصعب من تنسيق الأنشطة في بلد واحد، ومن ثم يتعين أن يكون مستوى التمويل اللازم لعملية التنسيق أكبر. وللمساعدة في تنسيق الأنشطة بين عدة بلدان، سمح المجلس بتقديم منح وضع المشروعات. وهناك ثلاثة خطوات لهذه العملية: التصورات السابقة لوضع المشروع؛ وتصورات المشروع، والمقترحات كاملة الإعداد. ومن الممكن أن يصل حجم منحة وضع المشروع إلى 100,000 دولار أمريكي. وإذا تم تقديم تصور سابق لوضع المشروع، يمكن للجهة الراعية للمشروع طلب الحصول على منحة لوضع المشروع بمبلغ 20,000 دولار أمريكي. وإذا تم تقديم تصور لذات المقترح، يمكن للجهة الراعية للمشروع حينئذ أن تطلب مبلغ 80,000 دولار أمريكي إضافية للمساعدة في إعداد المقترح كامل الإعداد. ويبلغ إجمالي المبلغ المخصص لهذا البرنامج 30 مليون دولار أمريكي. وبالإضافة إلى مبلغ المليون دولار لمنح وضع المشروعات، هناك نافذة برأسمال قدره 14 مليون دولار أمريكي، وثلاث نوافذ برأسمال قدره 5 ملايين دولار لكل منها للمشروعات. وفي الاجتماع الحالي، فإن التمويل الوحيد المخصص للبرنامج التجريبي الذي تمت الموافقة عليه هو من أجل أربع منح لتصورات سابقة لوضع المشروعات: 80,000 دولار أمريكي.

100. في المناقشة التي تلت ذلك، أشار أحد الأعضاء إلى أن التصورات الأربعة السابقة لوضع المشروعات التي تمت الموافقة عليها تعني أن من المتوقع أن تنظر لجنة استعراض المشروعات والبرامج في أربعة تصورات على الأقل في اجتماعها التالي. ولذلك، فمن المفيد للمجلس أن يطلب من اللجنة في اجتماعها التالي أن ترفع إليه توصيتها بشأن كيفية التعامل مع مسألة أن عدد المشروعات التي تمت الموافقة عليها تتجاوز سقف 30 مليون دولار أمريكي. وسيبلغ مجموع طلبات التمويل الخاصة بالتصورات الأربعة السابقة لوضع المشروع، إذا تمت الموافقة عليها للحصول على التمويل، 28.8 مليون دولار أمريكي. وستتجاوز أية مشروعات إضافية تمت الموافقة عليها بالفعل بسقف التمويل المحدد للبرنامج التجريبي.

101. قال رئيس المجلس إنه نظرا لعدم إدراج هذا البند على جدول أعمال المجلس، فإنه لا يعتقد أن من المرغوب فيه تقديم توصية في الوقت الحالي. غير أن هذه المسألة يمكن إدراجها على جدول أعمال لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها التالي، ويجب مناقشتها قبل النظر في أية مقترحات أخرى للحصول على التمويل في إطار البرنامج التجريبي.

البند 16 على جدول الأعمال: اعتماد التقرير

102. اعتمد المجلس التقرير الحالي في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في أعقاب اجتماعه السادس والعشرين.

البند 17 على جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

103. أعلن رئيس المجلس اختتام الاجتماع في الساعة 3:30 مساءً من يوم الجمعة 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015.

المرفق الأول

حضور الاجتماع السادس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

الأعضاء		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	نيجيريا	Mr. Yerima Peter Tarfa
أفريقيا	مصر	Mr. Ezzat Lewis Hannalla Agaiby
بلدان آسيا والمحيط الهادئ	باكستان	Mr. Nauman Bashir Bhatti
بلدان آسيا والمحيط الهادئ	ملديف	Mr. Ahmed Waheed
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	بهاما	Mr. Philip S. Weech
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	سويسرا	Ms. Yuka Greiler
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	ألمانيا	Mr. Michael Jan Hendrik Kracht
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	السويد	Ms. Tove Zetterström–Goldmann
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	كينيا	Ms. Fatuma Mohamed Hussein
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	غانا	Ms. Patience Dampsey
الدول النامية الجزرية الصغيرة	غرينادا	Mr. Paul Elreen Phillip

الأعضاء المناوبون		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	ناميبيا	Mr. Petrus Muteyauli
أفريقيا	جنوب أفريقيا	Mr. Zaheer Fakir
بلدان آسيا والمحيط الهادئ	سري لانكا	Mr. Waduwawatte Lekamalaga Sumathipala
بلدان آسيا والمحيط الهادئ	المملكة العربية السعودية	Mr. Albara E. Tawfiq
أوروبا الشرقية	أرمينيا	Mr. Aram Ter–Zakaryan

أوروبا الشرقية	أذربيجان	Ms. Umayra Taghiyeva
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	هندوراس	Ms. Irina Helena Pineda Aguilar
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	جامايكا	Mr. Jeffery Spooner
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	فرنسا	Mr. Marc-Antoine Martin
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	النرويج	Mr. Hans Olav Ibrek
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	إسبانيا	Mr. Hugo Potti Manjavacas
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	المكسيك	Ms. Margarita Caso Chavez
أقل البلدان نمواً	نيبال	Mr. Naresh Sharma
الدول النامية الجزرية الصغيرة	فيجي	Mr. Samuela Vakaloloma Lagataki

المرفق الثاني

جدول الأعمال المعتمد للاجتماع السادس والعشرين للمجلس

1. افتتاح الاجتماع
2. المسائل التنظيمية
أ. اعتماد جدول الأعمال
ب. تنظيم العمل
3. تقرير الرئيس
4. تقرير السكرتارية
5. تقرير هيئة الاعتماد
6. تقرير عن لجنة استعراض المشروعات والبرامج
7. تقرير لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية
8. المسائل المتبقية من الاجتماع الخامس والعشرين
(أ) مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والمزيد من الخطوات من جانب صندوق التكيف: الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر
9. مقترح بتعديل سقف التمويل المحدد للبلدان
10. الاتصالات والتوعية
11. المسائل المالية
(أ) الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال
12. الحوار مع منظمات المجتمع المدني
13. انتخاب رؤساء كل من مجلس إدارة صندوق التكيف ولجنة استعراض المشروعات والبرامج ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وهيئة الاعتماد ونواب الرؤساء

14. مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2016 فصاعدا
15. مسائل أخرى
- (أ) تعديل مهام واختصاصات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية ولجنة استعراض المشروعات والبرامج
- (ب) آخر المستجدات عن مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد
- (ج) المشروعات الإقليمية
16. اعتماد التقرير
17. اختتام الاجتماع

المرفق الثالث

قرارات التمويل المتعلقة بالمشروعات التي وافق عليها الاجتماع السادس والعشرون لمجلس إدارة صندوق التكيف، 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	NIE	RIE	MIE	Set-aside Funds	Decision
1. Projects and Programmes: Single-country									
	India (2)	NABARD	AFB/PPRC.17/11	969,570	969,570			969,570	Approved
	Namibia (1)	DRFN	AFB/PPRC.17/12	989,140	989,140				Not approved
	Namibia (2)	DRFN	AFB/PPRC.17/13	750,000	750,000				Not approved
	Namibia (3)	DRFN	AFB/PPRC.17/14	750,000	750,000				Not approved
	Chile	AGCI	AFB/PPRC.17/15	9,960,000	9,960,000			9,960,000	Approved
	India (3)	NABARD	AFB/PPRC.17/16	1,344,155	1,344,155			1,344,155	Approved
	Namibia (4)	DRFN	AFB/PPRC.17/17	6,000,000	6,000,000				Not approved
	Peru (2)	PROFONANPE	AFB/PPRC.17/18	6,950,239	6,950,239				Not approved
	Niger	BOAD	AFB/PPRC.17/19	9,990,000		9,990,000			Not approved
	Albania	WB	AFB/PPRC.17/20	6,303,850			6,303,850		Not approved
	Sub-total			44,006,954	12,273,725			12,273,725	
2. Project Formulation Grants: Single country									
	India (1)	NABARD	AFB/PPRC.17/6/Add.1	28,400	28,400			28,400	Approved
	Senegal	CSE	AFB/PPRC.17/7/Add.1	30,000	30,000			30,000	Approved
	Sub-total			58,400	58,400			58,400	
3. Concepts: Single-country									
	India (1)	NABARD	AFB/PPRC.17/6	2,514,561	2,514,561				Endorsed
	Senegal	CSE	AFB/PPRC.17/7	1,256,983	1,256,983				Endorsed
	Ecuador	CAF	AFB/PPRC.17/8	2,489,373		2,489,373			Not endorsed
	Guinea Bissau	BOAD	AFB/PPRC.17/9	9,979,000		9,979,000			Not endorsed
	Peru (1)	CAF	AFB/PPRC.17/10	2,236,925		2,236,925			Not endorsed
	Sub-total			18,476,842	3,771,544			0	

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	NIE	RIE	MIE	Set-aside Funds	Decision
4. Pre-concepts: Regional									
	Benin, Burkina Faso, Ghana, Niger, Togo	BOAD	AFB/PPRC.17/21	14,000,000		14,000,000			Endorsed
	Chile, Ecuador	CAF	AFB/PPRC.17/22	11,216,508		11,216,508			Not endorsed
	Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania, Uganda	UNEP	AFB/PPRC.17/23	5,000,000			5,000,000		Endorsed
	Colombia, Ecuador	WFP	AFB/PPRC.17/24	14,000,000			14,000,000		Not endorsed
	Cuba, Dominican Republic, Jamaica	UNDP	AFB/PPRC.17/25	4,969,367			4,969,367		Endorsed
	Ethiopia, Kenya, Uganda	WMO	AFB/PPRC.17/26	5,000,000			5,000,000		Not endorsed
	Mauritius, Seychelles	UNDP	AFB/PPRC.17/27	4,900,000			4,900,000		Endorsed
Sub-total				28,869,367	0	14,000,000	14,869,367	0	
5. Project Formulation Grants: Regional									
	Benin, Burkina Faso, Ghana, Niger, Togo	BOAD	AFB/PPRC.17/21/Add.1	20,000		20,000		20,000	Approved
	Chile, Ecuador	CAF	AFB/PPRC.17/22/Add.1	20,000		20,000			Not approved
	Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania, Uganda	UNEP	AFB/PPRC.17/23/Add.1	20,000			20,000	20,000	Approved
	Cuba, Dominican Republic, Jamaica	UNDP	AFB/PPRC.17/25/Add.1	20,000			20,000	20,000	Approved
	Mauritius, Seychelles	UNDP	AFB/PPRC.17/27/Add.1	20,000			20,000	20,000	Approved
Sub-total				80,000	0	20,000	60,000	80,000	
6. Total (6 = 1 + 2 + 3 + 4 + 5)				91,491,563				12,412,125	

المرفق الرابع

الحوار مع المجتمع المدني، 8 أكتوبر/تشرين الأول 2015، بون بألمانيا

1. دعا رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف، السيد هانز أولاف إيبريك (النرويج، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)، المجلس للدخول في حوار مع المجتمع المدني،
2. تحدث السيد ألفا كالوغا من منظمة جيرمان ووتش عن قضايا السياسات التي أثارها الوثائق المقدمة إلى الاجتماع السادس والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف، وركز بوجه خاص على الاستنتاجات التي خلص إليها تقييم الصندوق (الوثيقة AFB/EFC.17/3). وذكر أنه عند النظر في مسألة أوجه الضعف وقابلية التأثر، على صندوق التكيف أن يراعي عمل الهيئات العلمية الأخرى وآراء الجهات ذات الصلة، بالإضافة إلى آراء الصناديق الأخرى. وتشكل تعبئة الموارد أيضا نقطة أساسية، ومن المهم وضوح دور وطبيعة الروابط بمصادر التمويل الأخرى فيما بعد عام 2020. ومن شأن توفر قدر من الوضوح عن هذه المسألة أن يساعد الصندوق على إيجاد حجة قوية قد تساعد في التغلب على إجماع البعض عن تقديم موارد إضافية للصندوق.
3. قال السيد كالوغا إن المجتمع المدني يساند المقترح الداعي إلى تدعيم الحوكمة الداخلية لهيئات إدارة التنفيذ الوطنية، قبل عملية الاعتماد وخلالها؛ لكن بناء القدرات تحتاج أيضا تفاعلات مباشرة حيثما أمكن. كما ساند تقسيما ذكيا للعمل، وتفويض عملية اتخاذ القرارات إلى سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف (السكرتارية)، وتحسين تسخير خبرات أعضاء هيئة الاعتماد. وكان يجب أن تبحث عملية التقييم فجوة الاعتماد التي لاحظها صندوق المناخ الأخضر، وكذلك مزايا ومساوئ مواعمة إجراءات صندوق التكيف مع صندوق المناخ الأخضر. ومن المهم أيضا تحديد أصحاب المصلحة الذين يمكنهم المساعدة في الترويج لصندوق المناخ داخل دوائريهم.
4. للصندوق سابقة في إطار الاتفاقية مع برنامجه التجريبي للمشروعات الإقليمية، لكن يتعين عليه أيضا أن يكفل اتساق تلك المشروعات الإقليمية مع إستراتيجية التكيف الوطنية، كما يجب أن تكون هناك حتى على مستوى التصورات مشاورات مجدية مع الأطراف الفاعلة المحلية، وهو أمر يفتقده بناء على الآراء التقييمية التي تلقاها من الجهات الشريكة. ورحب أيضا بسياسات الصندوق المعنية بالمساواة بين الجنسين التي تبعث بإشارات قوية وإيجابية إلى المانحين والجهات ذات الصلة.
5. استجابة لاستفسار حول إشراك الأطراف المحلية الفاعلة في المشروعات الإقليمية، قال السيد كالوغا إن الصندوق يجب ألا يميز في تقييمه بين المشروعات والبرامج الإقليمية والوطنية؛ ويجب أن تنطبق المبادئ والقواعد نفسها على الحالتين كليهما. ومن بين السمات القوية للصندوق تركيزه على احتياجات الفئات المعرضة للمعاناة. وعلى الرغم من أن التصورات كانت في مرحلة مبكرة، فإن الجهات الداعية للمشروعات قد حددت مناطق معينة، وهو ما يدل ضمنا كذلك على أول تبادل للآراء بين الجهات الداعية للمشروعات والفئات المستهدفة في تلك المنطقة. وأشار كذلك إلى التفاوت بين منح وضع المشروعات المقدمة للتصورات السابقة لوضع المشروعات الإقليمية والتي تبلغ 20,000 دولار أمريكي فقط في المراحل الأولية، في حين قد تصل قيمة المنح الخاصة

بهيئات إدارة التنفيذ الوطنية إلى 30,000 دولار أمريكي. وأضاف أن المشاورات الإقليمية تحظى بأهمية المشاورات الوطنية نفسها، وأن ثمة انطبعا بأن المشاورات الإقليمية ستكون أقل تكلفة من المشاورات الخاصة بالمشروعات الوطنية.

6. قال السيد سونكي كريفت (منظمة جيرمان ووتش) إن مبادئ إطار كانكون للتكيف تعني ضرورة أن تكون عملية التكيف: مدفوعة باعتبارات البلد المعني، ومراعية لنوع الجنس، وقائمة على المشاركة، وشفافة بشكل تام، مع الأخذ بعين الاعتبار الفئات المعرضة للمعاناة والمجتمعات المحلية والأنظمة الإيكولوجية. ويجب أن يستند التكيف إلى أفضل العلوم المتاحة ويسترشد بها، وحسب الاقتضاء بالمعارف التقليدية والأصلية، بغرض إدماج التكيف في السياسات والتدابير الاجتماعية والاقتصادية والبيئية ذات الصلة. ومنذ اجتماع كانكون، فإن قرارات مؤتمر الأطراف كررت تلك المبادئ التي توجد أيضا في مشروعات النصوص الخاصة بالمؤتمر الحادي والعشرين للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. لكن يبدو أن العديد من وثائق الصندوق المتاحة للجمهور لا تأتي على ذكر تلك المبادئ.

7. وفي المناقشة التي أعقبت ذلك، أُشير إلى أن الصندوق يتمتع بروح الابتكار إلى حد بعيد في نهجه للتكيف، وأن المجتمع المدني لو أجرى تحليلا للمشروعات والبرامج على أرض الواقع، فسيري أن القضايا التي أثارها هي التي يتناولها الصندوق. وأضاف أن الدليل على عمل الصندوق لا يكمن في عدد المرات التي ذُكرت فيها المبادئ في وثائقه، ولكن فيما إذا كان يطبق حقا هذه المبادئ في الواقع العملي وعلى هذا المستوى، فإن الصندوق يبلي بلاء حسنا. وأثير سؤال حول ما إذا كان من المفيد ذكر تلك المبادئ في الوثائق الجاري إعدادها من أجل المؤتمر الحادي والعشرين إذا لم يُخصص تمويل لضمان إمكانية تطبيقها لاحقا.

8. تحدثت السيدة ليزا جانغهانز (منظمة جيرمان ووتش) عن المشروعات في: بنن وكمبوديا وهندوراس والأردن وكينيا والسنغال ورواندا. وتم تحديد ثلاثة خبراء محليين للعمل في إعادة صياغة المقترح لدولة بنن، وهو ضروري لبيان كيفية ارتباط المقترح بالتكيف مع التغيرات المناخية. وفي كمبوديا، تم إنجاز حوالي 50 في المائة من الأنشطة: استعادة الأنواع النباتية، وزراعة أشجار متعددة الاستخدامات حول حقول الأرز، وتقديم تدريب لأفراد المجتمعات المحلية. وفي هندوراس، تم تقديم تدريب على منع اندلاع حرائق الغابات ومكافحتها، وشارك المزارعون المحليون في حلقات العمل وعرضوا خبراتهم بشأن إنشاء أنظمة الري بالتنقيط وأفضل سبل استخدام لها.

9. وفي الأردن، عُقد أول اجتماع للجنة التوجيهية الوطنية، لكن نظرا لحالات التأخير من جانب هيئة إدارة التنفيذ، لم تُعقد حلقة عمل مخططة سابقا إلا في شهر أكتوبر/تشرين الأول. وقدم الشريك المحلي لشبكة المنظمات غير الحكومية أيضا طلبا رسميا لإدراجه في اللجنة التوجيهية الوطنية. وفي كينيا، لم تكن هناك أنشطة في موقع المشروع، لكن هيئة إدارة التنفيذ أعدت عددا من أدوات إدارة المشروع التي من شأنها مواعاة وتوحيد إعداد التقارير وتنفيذ البرامج فيما بين الهيئات المنفذة.

10. أنجز المشروع الذي يموله الصندوق في السنغال، وقررت الحكومة توسيع نطاق مصدات الأمواج في سالي، بالاشتراك مع البنك الدولي. وشهدت رواندا تحقيق تقدم ملموس بشأن أنشطتها، وتمت زراعة عدد من المدرجات بالأشجار لحماية الأراضي من أخطار تآكل التربة والانهيارات الأرضية؛ وحققت زراعة البطاطس والفاصوليا التي زُرعت على المدرجات محاصيل كبيرة للغاية، وتم بناء 200 منزل جديد، والبنية التحتية اللازمة.

11. تمثلت توصيات المجتمع المدني في ضرورة زيادة مستوى الوعي على المستوى المحلي بشأن مخاطر التغيرات المناخية والكوارث الطبيعية، وكذلك كيفية التعامل معها. ويلزم أيضا تحسين مستوى الاتصالات والتعاون والتنسيق على كافة الأصعدة، ولضمان الاستدامة على المستوى الطويل، هناك حاجة أيضا إلى: مساندة الأسر الفقيرة والمعرضة للمعاناة، وتعزيز مشاركة المجتمعات المحلية، والتخطيط على الأمدين المتوسط والطويل مع وضوح الأدوار والمسؤوليات لمختلف الأطراف المعنية.

12. قالت السيدة إندي ماكليمنت من مؤسسة بانوس الكاريبي (Panos Caribbean) إن المكون الثاني للمشروع في جامايكا يركز على الزراعة التكميلية في سبع مقاطعات، وأن هناك 2000 مزارع قد استفادوا من المساعدة المحصولية. وقد شهدت جامايكا أحد أطول مواسم الجفاف، وساعد المشروع المزارعين على ترشيد استخدام المياه. وفيما يتعلق بالمكون الأول للمشروع، فإن تقييم الأثر البيئي المتعلق بمصدات الأمواج في نغريل قد أنجز، كما تم وضع نماذج للعواصف الشديدة، واختبار تصميم مصدات الأمواج. غير أن الأمر وصل إلى طريق مسدود بين الجهات المعنية ذات الصلة، والأمر برمته معروض الآن أمام الآليات الوطنية لتسوية المنازعات. وأرسلت شكوى مكتوبة إلى صندوق التكيف. وكوسيلة للمضي قدما، ثمة اقتراح بأنه قد يكون من المفيد إجراء تحليل بيئي واجتماعي لرؤية ما إذا كان بالإمكان تلبية احتياجات كلتا المجموعتين.

13. قال فيصل عيسى، من ForumCC، إن التأخير في تنفيذ المشروع في تنزانيا يعود إلى طول إجراءات المشتريات والتوريدات ونقص الموظفين المؤهلين وضعف التنسيق على مستوى هيئات إدارة التنفيذ وهيئاتها المنفذة. ويواجه المجتمع المدني كذلك صعوبة في التحقق من المعلومات التي يتلقاها من الهيئة المنفذة نظرا لتعذر اطلاعه على تقارير أداء المشروع على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. وتوصي منظمته بضرورة إدماج إجراءات المشتريات والتوريدات في تصميم المشروع، وإن أمكن تحديد أشخاص معينين لتولي مسؤولية المشتريات بالمشروع. كما يجب أن تقوم السكرتارية بزيارات دورية في الوقت المناسب إلى مواقع المشروع، ويجب تحميل تقارير أداء المشروع بالبلاد على موقع الصندوق. ثم يتعين إتاحة الفرصة للمجتمع المدني لتقديم تعليقاته حولها، وأن يكون جزءا من فريق تنفيذ المشروع.

14. قالت السيدة بيتينا كويل، من منظمة Indigo Development and Change إنه في حين يوجد تقدم جيد في تنفيذ آلية الحصول المباشر على الموارد، فإن التحدي القائم يكمن في معاناة المشروعات في عدد من البلدان من حالات تأخير في التنفيذ. وتتفاوت أسباب هذا التأخير من بلد إلى آخر؛ ولا يوجد سبب واحد وراء ذلك. كما تتفاوت من الأحداث غير المتوقعة إلى الوقت اللازم للالتزام بالإجراءات التنظيمية لصندوق التكيف، وكذلك تنفيذ المشروعات في بعض الأحيان في بيئات معقدة. وبدأت شبكة المنظمات غير الحكومية في إجراء تحليل لأسباب التأخير، وستعقد حلقة عمل بشأن ذلك مباشرة بعد المؤتمر الحادي والعشرين لدراسة هذه المسألة بمزيد من التعمق. وأظهرت للمجلس الآثار الناشئة عن نقاط الاختناق في عملية التنفيذ. وتم كذلك تطوير بطاقة قياس لإتاحة المجال للمجتمع المدني لتقديم إسهاماته ومدخلاته، وتم عرضها أمام المجلس. وسيتم إطلاع هيئات إدارة التنفيذ والهيئات المنفذة عليها لإبداء الرأي بشأنها. وتم عرض بطاقة القياس مصحوبة بأمثلة مأخوذة من جنوب أفريقيا، وقدمت السيدة كويل معلومات عن التقدم المحرز في وحدة إدارة المشروع ببلدية إقليم أمغندلوفو بجنوب أفريقيا، وصندوق المنح الصغيرة لتمكين الاستجابات المحلية لتغير المناخ، وتقديم عرض إيضاحي تخطيطي لهيكل حوكمة صندوق المنح الصغيرة.

15. وردا على استفسار حول المعلومات التي مازال المجتمع المدني يطلبها، أبلغ المجلس أن من المهم ضمان اطلاع الأطراف المعنية على جميع تقارير أداء المشروعات بغرض التحقق من المعلومات التي تتلقاها من هيئات إدارة التنفيذ. كما طُلب من المجتمع المدني النظر في الآثار بالنسبة لأي مشروع عندما تثور معارضة ضده، كما هو الحال بالنسبة لمشروع نغريل. وتُحدد المشروعات بدقة عند الموافقة عليها، ومن ثم فمن الصعوبة بمكان تكرار إعادة تصميم المشروعات بعد الموافقة عليها. وأوضحت السكرتارية أنه نظرا للانتقال إلى موقع إلكتروني جديد، فقد حُذفت سهوا بعض التقارير أثناء عملية التحول إلى الموقع الجديد، لكن تم تصحيح هذا الوضع بالفعل.

16. ذكر ممثلو المجتمع المدني أنهم نوهوا بملاحظات المجلس، وأنهم سيأخذونها بعين الاعتبار في حلقة العمل في أعقاب المؤتمر الحادي والعشرين. وتؤكد أيضا أن المعنيين بمؤسسات المجتمع المدني سيستوفون بيانات بطاقات التقييم السريع، ثم يطلعون هيئات إدارة التنفيذ عليها. وسيتم تنقيح المعايير للأخذ بعين الاعتبار بعض الأفكار من الاجتماع الحالي. وفيما يتعلق بقضية النزاع في نغريل، أبلغ المجلس أنه عند الموافقة على المشروع، كانت هناك فجوة في التفاعل مع الأطراف المعنية صاحبة المصلحة. وكان من الممكن أن يساعد إجراء حوار أكثر استدامة في الحد من المعارضة التي يواجهها حاليا.

17. قال رئيس المجلس إن التقييم قد أظهر أن الصندوق يبلي بلاء حسنا ويتعلم من تجاربه. كما أنه سيأخذ التعليقات والشواغل التي أعرب عنها المجتمع المدني بجدية. وفيما يتعلق بمبادئ كانكون، أضاف أن هناك فيما يبدو توافقا في الآراء بفاعلية عمل الصندوق على أرض الواقع مع المشروعات؛ ويجب الربط بين استعراض المبادئ والعمل الجاري حاليا على المستوى العملي. وتتوفر لدى المجتمع المدني المواد اللازمة وكان بإمكانه عمل هذا الربط بنفسه. وفي الختام، شكر الرئيس أعضاء المجتمع المدني الحاضرين على عروضهم الإيضاحية.

المرفق الخامس

لجنة استعراض المشروعات والبرامج المهام والاختصاصات

1. تكون لجنة استعراض المشروعات والبرامج مسؤولة عن مساعدة مجلس إدارة صندوق التكيف في المهام المتصلة باستعراض المشروعات/البرامج من أجل التمويل من الصندوق، وذلك وفقاً لسياسات وإرشادات العمليات بشأن حصول أطراف بروتوكول كيوتو على الموارد من صندوق التكيف، وعن تقديم التوصيات والمشورة بذلك الخصوص لمجلس إدارة صندوق التكيف.

2. في هذا الشأن، تقوم اللجنة بما يلي:

- أ. بحث واستعراض المشروعات والبرامج المقدمة إلى المجلس من قبل الأطراف المؤهلة طبقاً لسياسات وإرشادات العمليات؛
- ب. معالجة القضايا الناشئة من المشروعات والبرامج المقدمة إلى المجلس، بما في ذلك مسائل السياسات القائمة؛
- ج. استعراض تقارير أداء المشروعات والبرامج المقدمة من هيئات إدارة التنفيذ المعتمدة وفقاً لسياسات وإرشادات العمليات، بمساعدة من السكرتارية؛ ورفع تقارير وتوصيات إلى المجلس بشأن اعتماد المشروعات والبرامج والغائها وإنهائها وإيقافها، وبشأن أي أمر آخر ينظر فيه المجلس؛ و
- د. بحث أي أمر آخر يراه المجلس ملائماً.

3. يجوز دعوة ممثلي هيئات إدارة التنفيذ المعتمدة من قبل رئيس اللجنة لحضور الاجتماعات من أجل شرح التفاصيل الخاصة بالمشروعات والبرامج أمام اللجنة وتقديم المعلومات التي تساعد في مناقشتها ومداوماتها.

4. يجوز للجنة أن تطلب، في سياق أداء وظائفها وبالتشاور مع رئيس المجلس، المساعدة و/أو المشورة من جانب الخبراء والمختصين.

لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية

المهام والاختصاصات

1. تتولى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية مسؤولية تقديم المشورة لمجلس إدارة الصندوق بشأن قضايا: تضارب المصالح، والأخلاقيات، والشؤون المالية، والمراجعة والتدقيق.

2. في هذا الصدد، تضطلع اللجنة بـ:

- أ. وضع مسودة مدونة قواعد السلوك، ورفعها لاعتمادها من قبل المجلس، عملاً بما ورد في القسم السابع من القواعد الإجرائية من أجل حماية أعضاء المجلس والأعضاء المناوبين وموظفي السكرتارية من أي تضارب مصالح في مشاركتهم، وتحديد حالات تضارب المصالح والإجراءات المتعلقة بها.
- ب. الإشراف على تطبيق مدونة قواعد السلوك ومعالجة الاختلافات بشأن تفسيرها وتأويلها وعواقب الإخلال بالمدونة وانتهاكها؛
- ج. إجراء المراجعة وتقديم المشورة بشأن الموازنة الخاصة بالمصروفات التشغيلية لكل من المجلس والسكرتارية والقيام على الصندوق
- د. تقديم المشورة للمجلس حول النهج والسياسة العامة لتعبئة الموارد، بما في ذلك التوصيات المقدمة من القيم بشأن تحويل شهادات خفض الانبعاثات المعتمدة إلى أموال وتلقي مساهمات من مصادر أخرى؛
- هـ. استعراض ومراجعة القوائم المالية للصندوق؛
- و. استعراض أداء الصندوق وهيئات إدارة التنفيذ المعتمدة باستخدام كل من التقييمات الداخلية والخارجية، والتقارير المقدمة من تلك الهيئات، والمصادر الأخرى حسب الملاءمة؛
- ز. تناول القضايا المتعلقة برصد وتقييم المشروعات والبرامج على مستوى الصندوق؛ بما في ذلك، من بين أمور أخرى، تقارير الأداء السنوية للصندوق، والمسائل الأخرى، طبقاً لسياسات وإرشادات العمليات الخاصة بالأطراف للوصول إلى الموارد من صندوق التكيف؛
- ح. الإشراف على أنشطة السكرتارية بما في ذلك التوظيف وتوريد الخدمات والأنشطة الأخرى المتعلقة بمسؤولية اللجنة؛
- ط. الإشراف على أنشطة القيم في المجالات المتعلقة بمسؤولية اللجنة؛
- ي. بحث أي أمر آخر يراه المجلس ملائماً.

3. يجوز للجنة أن تطلب، في سياق أداء وظائفها وبالتشاور مع رئيس المجلس، المساعدة و/أو المشورة من جانب الخبراء والمختصين؛

4. يمكن للقيّم على الصندوق حضور اجتماعات اللجنة إذا كان الموضوع محل المناقشة يتطلب ذلك.